User's Manual

ColorEdge[®] ColorNavigator[™]

Important

Leggere attentamente le istruzioni di questo manuale e della guida di Setup per acquisire familiarità con le precauzioni e le funzionalità di utilizzo.

La versione attualizzata del software e del manuale è disponibile sul sito: http://www.eizo.com



Informazioni sul manuale

Questo manuale descrive le caratteristiche, l'installazione ed utilizzo del software ColorNavigator (tool di calibrazione del colore per i monitor ColorGraphic).

L'immagine Mac OS X è solo un'immagine di riferimento, nel caso di utilizzo del sistema Windows, l'immagine può apparire leggermente differente.

Copyright © 2003-2010 EIZO NANAO CORPORATION Tutti i diritti riservati. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso

E' vietato copiare, riprodurre o trasmettere anche solo parzialmente parti di questo manuale sia su mezzi digitali, meccanici o altri senza l'autorizzazione esplicita scritta di EIZO NANAO CORPORATION.

Acrobat, Adobe, Photoshop sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated.

Apple, ColorSync, iBook, iMac, Mac OS e Macintosh sono marchi registrati di Apple Inc. ColorVision,

ColorVision Spyder2 sono marchi registrati di DataColor Holding AG.

Spyder3 è un marchio registrato di DataColor Holding AG.

Pentium è un marchio registrato di Intel Corporation. PowerPC è un marchio registrato di

International Business Machines Corporation.

GRACoL e IDEAlliance sono marchi registrati di International Digital Enterprise Alliance.

Windows, Windows Vista sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

ColorMunki, Eye-One e X-Rite sono marchi registrati di X-Rite Incorporated.

ColorNavigator è un marchio registrato di EIZO NANAO CORPORATION.

EIZO, EIZO logo, ColorEdge e ScreenManager sono marchi registrati di EIZO NANAO CORPORATION.

Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi possessori.

2

Tabella dei contenuti

cover 1				
tabella dei contenuti3				
Informazioni su ColorNavigator4				
1.SetUp6				
1-1. Macintosh6				
Requisiti di sistema				
Installare ColorNavigator				
Avviare ColorNavigator				
1-2. Windows 12				
Requisiti di sistema 12				
Installare ColorNavigator				
Avviare ColorNavigator17				
2.Calibrazione del monitor				
2-1 Prima della calibrazione 18				
2-2. Calibrazione del monitor con selezione del Target				
2.2. Crosse Target/destinazione di impostazione				
2-3. Creare Targer destinazione di impostazione27				
2-4. Creare target di impostazione con misurazione del bianco della carta				
2-5. Creare target di impostazione con misurazione della luce ambiente				
2-6. Settaggi periodici53				
settaggio periodico 53				
ColorNavigator Agent				
Auto-calibrazione				
Timer 54				
2-7. Validazione stato di impostazione monitor 55				
3.Uso avanzato59				
3-1. validazione monitor 59				
Selezione patch colore per la validazione 59				
Validazione automatica				
Lettura RGB Color Patch				
Validazione CMYK Patch				
Scrittura dei risultati della validazione su file 65				
3-2. Impostazione manuale 66				
Procedimento 66				
3-3. Impostare la cartella di destinazizone per la				
Referimento: Profilazione Windows				
3-4. Impostazione dispositivo di misurazione 71				
3-5. Impostazione Light Booth				
Procedimento				

3-6. Lettura e scrittura target di calibrazione 75
scrittura
lettura
3-7. Attualizzazione Gamut
Procedimento
4.Riferimento77
4-1. Uso del software CN con soluzioni multi- monitor
Procedimento77
Evt.impostazione area attiva di impostazione (solo Windows)78
4-2. Impostazione per monitor con Dual Input 79
4-3 Use ColorNavigator Agent 80
Icona attiva
Impostazione CN Agent durante il start up del
SIStema
Avviamento ColorNavigator
Monitoraggio Video Card Gamma
(solo Windows)83
4-4. Modificare, Rinominare e cancellare il target di calibrazione
Applicare il target calibrato sul monitor 84
Modifica nome del target di calibrazione
4-5. Altre funzioni
Visualizzazione versione del software
5.Utilizzo sensore integrato
5-1. Sensore integrato
5-2. Correlazione con il dispositivo di misurazione di riferimento
Procedimento
5-3. Impostazione tabella di marcia per l'auto-
Procedimento
6. Risoluzione di problemi
6-1. Messaggi di errore93
6-2. Avvertimento di accesso universale (solo Mac OS X)
Disattivazione accesso universale
6-3. Avvertimento risoluzione
Messaggio di avvertimento 96
Impostazione del messaggio di avvertimento durante l'avviamento di CN
7.Glossario98

ColorNavigator

Il software ColorNavigator per i monitor della serie ColorGraphic rende la calibrazione la gestione del colore del monitor ancora piu semplice ed accurata. *Preparare il dispositivo di misurazione ed il light box separatamente.

Caratteristiche

Calibrazione precisa ed accurata dei modelli ColorGraphic
- Calibrazioni presettate (selezione target/destinazione)
- Calibrazione della luminosità, del punto di bianco, del livello del nero/o gamma
(creare un nuovo target/ destinazione)
- L* è disponibile come target del gamma
- Visualizzazione dei risultati della calibrazione con il diagramma cromatico CIE
- Generare profili ICC 2.0 (for Windows XP) / ICC 4.2 (Windows Vista/Windows 7) / Apple ColorSync (for Macintosh) basati sui risultati della calibrazione
- Funzione di impostazione 6 Colori ^{*1}
- Funzione di impostazione manuale (punto di bianco/luminosità/livello del nero/gamma) *1
- Misurazione luce ambiente ^{*1}
- Misurazione bianco della carta *1
- Emulazione Monitor Display basata sul profilo
(eccetto i modelli
CG18/CG19/CG21/CG210/CG211/CE210W/CE240W)
Supporto sensore integrato ^{*2}
per la funzione di auto-calibrazione.
integrato con altri dispositivi di misurazione.
*1: La disponibilità della funzione dipende dal tipo di monitor, dal dispositivo di misurazione utilizzato
*2: Solo per modelli con sensore integrato. Per dettagli consultare la pag. 86.
Validazione profilo monitor
- con patch colore RGB/CMYK
- funzione di report di uscita
- lettura patch colore RGB
• Selezione visualizzazione display

- basata sui risultati dell'impostazione. Funzione di auto-impostazione
- supporto di sistemi multi-monitor
- Visualizzazione Patterns
- Impostazione light booth *3

*3: lista dispositivi supportati vedi pag. 72).

SoftwareColorNavigator

La costruzione del software ColorNavigator è la seguente: selezionare l'operazione di impostazione nella finestra che appare quando viene avviato il programma.

Select a target from the list, the	n click [Next] to adjust the monitor.
Target List	
CG221(00000001)80cd 0.2cd 6500K2.20 CG221(00000001) Photography, Graphic d CG221(00000001) Printing	Brightness: 80 cd/m ² Black level: 0.2 cd/m ² White point: 6500 K Gamma R: 2.20 C: 2.20 B: 2.20
	Time since last adjustment: 0 hour(s) adjusted day: 2009-12-26 10:3!
Apply Detail Validation	CG221(00000001) 3529 hour(s) used colormunki(2001894)

[segue]:

Calibrare il monitor in base al target di calibrazione selezionato dalla lista.



"2-2. Impostare il monitor selezionando il Target" (pag.19)

[Applicare]:

Impostare il monitor secondo il target di calibrazione selezionato dalla lista.

[Dettaglio...]:

Visualizza i dettagli del target di calibrazione selezionato dalla lista. E'possibile effettuare un'impostazione manuale ed una validazione del monitor.

[Validazione...]:

Effettuare la validazione del monitor.

[Creare un nuovo target...]:

Specificare il target e settare un nuovo target di impostazione.



Visualizzare le istruzioni della finestra.



"4-4. Modifica, rinominare e cancellare il target calibrato" (pag 84)



"2-7. Validazione stato di calibrazione del monitor (pag. 55)

"3-1. Validazione monitor" (pag 59) "3-2.

Impostazione manuale" (pag 66)



"2-7. Validazione stato di calibrazione del monitor" (pag 55)



"2-3. Creare un target di calibrazione" (pag 27)



"2-4. Creare un target di calibrazione con misurazione del bianco della carta" (pag 34)

"2-5. Creare un target di calibrazione con misurazione della luce ambiente" (pag 44)

1. Avviamento/set up

Avviare l'ambiente operativo seguendo con il procedimento sottostante. (Installare ColorNavigator sul computer e connettere il dispositivo di misurazione al monitor.)

1-1. Macintosh

Per la calibrazione dei modelli ColorGraphic con ColorNavigator.

Requisiti di sistema

- Macintosh: soddisfa i requisiti di sistema (eccetto iMac (Power PC), iBook, iBook G4) (Built-in USB)
 - sistema operativo (OS): Mac OS X 10.3.9^{*1}, 10.4, 10.5, 10.6
 - 16.7 milioni di colori
 - Risoluzione: 1024 x 768 o superiore (raccomandato)*2
 - USB port (minimo 2 free ports)
- Cavo EIZO USB (MD-C93)
- Dispositivo di misurazione
 - EIZO ColorEdge CX1
 - X-Rite Eye-One
 - ColorMunki
 - ColorVision Spyder2
 - Spyder3
 - EX1
 - MonacoOPTIX^{XR}/DTP94 /X-RiteOPTIX^{XR2}/DTP94B
 - Sensore integrato
- Light booth
 - JUST Color Communicator1
 - JUST Color Communicator2

*1: L'operatività non è garantita per il monitor CG245W.

*2: Consigliamo la calibrazione del monitor alla risoluzione raccomandata. Con sultare il manuale del monitor per ulteriori dettagli.

Nota

- •nonèpossibile l'utilizzo di ColorNavigator nell'ambito del classico sistema Mac OS X.
- •A seconda del tipo di monitor usato con Mac OS X 10.3.9, il software può richiedere alcuni miniti prima di per attivarsi.

•USB Hub può risultare necessario nell'ambito di applicazioni multi-monitor e richiede l'impiego di un cavo USB per l'impostazione del monitor.

- •Questo prodotto non include nessun dispositivo di misurazione o light booth.
- Consultare il relativo manuale del dispositivo di misurazione e light booth per ulteriori dettagli.

Installare ColorNavigator

Nota

- •Per installare ColorNavigator, è necessario un user account con le seguenti autorizzazioni: - "Administrator"
- •Consultare l'amministratore IT per l'account.

installazione dall' EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM)

1 Inserire il "EIZO LCD Utility Disk" nel CD-ROM drive

L'icona"EIZO LCD Utility Disk" appare sul desktop. Cliccare due volte sull'icona per aprire la finestra.



21 Cliccare due volte sulla cartella "ColorNavigator" nella finestra





31 Cliccare due volte sull'icona "ColorNavigator.pkg"

L'installer del ColorNavigator si avvia.



41 Installazione del software

seguire le istruzioni per l'installazione.

ColorNavigator viene installato come default nella cartella "Application" - "Utilities".



Scaricare ed installare il software dall'internet

11 cliccare due volte sul file scaricato dal web

L' "ColorNavigator for Mac OSX" appare sul sito. Cliccare due volte sull'icona per aprire la finestra.



21 Double click "ColorNavigator.pkg" icon on the window

L'installer di ColorNavigar si avvia.



1

31 Installare il software

Seguire le istruzioni di installazione.

ColorNavigator viene installato come default nella cartella "Application" - "Utilities" .



Collegamento al dispositivo di misurazione

11 Collegare il port USB upstream del monitor ed il port USB downstream del computer con il cavo USB EIZO (MD-C93)



21 Collegare il dispositivo di misurazione con il port downstream del computer, tastiera USB o monitor



Nota

- Alcuni dispositivi di misurazione richiedono un self-powered USB hub. Per dettagli consultare il manuale del dispositivo di misurazione utilizzato.
- Se il dispositivo di misurazione viene connesso dopo l'avvio, il programma ColorNavigator non è in grado di riconoscere il dispositivo. Connettere il dispositivo prima dell'avvio di CN.

Avvio/start up ColorNavigator

cliccare due volte sull'icona "ColorNavigator" in "Application" - "Utilities".

• Il software locale "ColorNavigator Agent" è attivo come impostazione default. Vedi il capitolo "4-3. Uso del ColorNavigator Agent" (pag 80).

1-2. Windows

Requisiti per l'utilizzo dei monitor ColorGraphic con il software ColorNavigator.

Requisiti di sistema

- Computer
 - Operating System (OS):
 - Windows XP (32 bit/64 bit edition)
 - Windows Vista (32 bit/64 bit edition)
 - Windows 7 (32 bit/64 bit edition)

- CPU:

- Pentium-compatible Processor 1 GHz o superiore (raccomandato)

- Physical RAM:

- Windows XP Series: 128 MB o superiore (256 MB per 64 bit)
- Windows Vista Series: 1 GB o superiore
- Windows 7: 1 GB or more (2 GB per 64 bit)
- USB ports (minimo 2 free ports)
- Colori: 24 bit o superiore
- Risoluzione: 1024 x 768 o superiore (raccomandata *1)
- cavo EIZO USB (MD-C93)
- Dispositivo di misurazione:
 - EIZO ColorEdge CX1
 - serie X-Rite Eye-One
 - ColorMunki
 - ColorVision Spyder2 *2
 - Spyder3
 - EX1
 - MonacoOPTIX^{XR}/DTP94 /X-RiteOPTIX^{XR2}/DTP94B
 - Sensore integrato
- Light booth
 - JUST Color Communicator1
 - JUST Color Communicator2
 - *1: Raccomandiamo l'uso alla risoluzione raccomandata. Per ulteriori dettagli consultare il manuale del monitor utilizzato.
 - *2: Le edizioni a 64-bit di Windows Vista e Windows 7 non vengono supportate.

Nota

•Se utilizzate Windows Vista per applicazioni multi-monitor sono necessarie le seguenti impostazioni:

- 1. Seleziona [Control Panel] [Appearance and Personalization] [Personalization] [Adjust screen resolution].
- 2. Il menu "Display Settings" appare.
- 3. Verificare l'opzione "Extend the desktop onto this monitor" per tutti i monitor.
- Se utilizzate Windows 7 ed è attivo Windows Display Calibration enabled, seguire le seguenti istruzioni:
 - 1. Seleziona [Control Panel] [Color Management] [Advanced].
 - 2. Cliccare su[Change system defaults] e selezionare [Advanced] dell'apposita casella.
 - 3. inattivare la funzione "Use Windows display calibration".
- USB Hub può risultare necessario nell'ambito di applicazioni multi-monitor e richiede l'impiego di un cavo USB per l'impostazione del monitor.
- •Questo prodotto non include nessun dispositivo di misurazione o light booth.
- Consultare il relativo manuale del dispositivo di misurazione e light booth per ulteriori dettagli.

Installazione ColorNavigator

Nota

- •Perinstallare ColorNavigator, richiede un user account con la seguente autorizzazione: - "Administrator"
- •Consultare l'amministratore di sistema IT.

Installazione dall'EIZO LCD Utility Disk (CD-ROM)

11 Inserire il'' EIZO LCD Utility Disk'' nel proprio CD-ROM drive

IL MENU APPARE.

Cliccare su Software"

Cliccare [ColorNavigator] - [Install] nel menu. L'installer si avvia.

🚜 EIZO LCD Utility Disk Setup			
Manuals Software			
A CCC			
A software for calibrating the monitor.	<u>ColorNavigator</u>		
Use it to calibrate monitor characteristics and to generate color profiles (ICC Profiles). Connect the monitor to the PC with the supplied USB cable before using it.	<u>Screen Adjustment Utility</u>		
		ColorNavigator	
		Instal	
	Egit	User's Manual	

Nota

• cliccare due volte l'icona "Launcher.exe" se il menu non si avvia automaticamente.

• Se utilizzate Windows Vista or Windows 7, il dialogo "User Account Control" può apparire sullo schermo se si clicca per due volte su Launcher.exe. *1

Cliccare [Continue] (Windows Vista)/[Yes] (Windows 7) per aprire il menu.

🕐 A pro	gram needs your perr	nissi <mark>on</mark> to conti	
If you starte	d this program, continue.		
P	EIZO LCD Utility Disk Setup EIZO NANAO CORPORATI	ON	
🖌 Details		Continue	Cancel

*1: Se appare il dialogo "User Account Control" o no dipende dalle impostazioni del sistema operativo utilizzato.



Installare il software

Seguire le istruzioni di installazione.

🔀 ColorNavigator - Insta	allShield Wizard 📃 🗖 🔀
	Welcome to the InstallShield Wizard for ColorNavigator
	ColorNavigator Setup is preparing the InstallShield Wizard which will guide you through the program setup process. Please wait.
	Computing space requirements
	< Back Next > Cancel

Scaricare ed installare il software dall'internet

11 Decomprimere il file scaricato e cliccare''setup.exe''

L'installer si avvia. Prosegui con il passo 2.



21 Installare il software

Seguire le istruzioni di installazione.

🙀 ColorNavigator - Install	Shield Wizard 📃 🗖 🔀	
	Welcome to the InstallShield Wizard for ColorNavigator	
	ColorNavigator Setup is preparing the InstallShield Wizard which will guide you through the program setup process. Please wait,	
	Computing space requirements	
	< Back Next > Cancel	

Collegamento ad un dispositivo di misurazione

11 Collegare il port USB upstream del monitor ed il port USB downstream del computer con il cavo EIZO USB (MD-C93)



21 Collegare il dispositivo di misurazione con il port downstream del computer, della tastiera USB o del monitor



Nota

- Alcuni dispositivi di misurazione richiedono un self-powered USB hub. Per dettagli consultare il manuale del dispositivo di misurazione.
- Se utilizzate il sistema operativo Windows, "Found New Hadrware wizard" apparirà sullo schermo nel momento in cui connettete il sensore. Eseguire l'installazione del driver software seguendo le informazioni visualizzate sullo schermo.
- Se il dispositivo viene connesso dopo aver iniziato l'avvio del ColorNavigator, è probabile che il dispositivo non venga riconosciuto. Assicurarsi di connetter il dispositivo prima di avviare il software ColorNavigator.
- •Il driver del dispositivo di misurazione viene installato automaticamente con il software ColorNavigator. Non è necessaria alcuna installazione supplementare.

Nota

•La finestra di dialogo sottostante può apparire per più volte se installate il driver software. Cliccare[Continue Anyway](Windows XP) / [Install this driver software anyway](Windows Vista) per installare il driver software. Continuare l'installazione fino a che la finestra di dialogo scompare.



Avvio/start up ColorNavigator

Cliccare due volte l'icona "ColorNavigator" sul desktop.



Nota

• Il software residente "ColorNavigator Agent" viene avviato come default. Per ulteriori dettagli sul ColorNavigator Agent, vedi "4-3. Utilizzo del ColorNavigator Agent" (pag 80).

2. Calibrazione monitor

Q u e s t a sezione descrive i procedimenti di calibrazione se il monitor è connesso al computer. Per calibrare più monitor in un applicazione multi-monitor consultare il capitolo "4-1. Utilizzo ColorNavigator con applicazioni multi-monitor" (pag 77).

Nota

•Nel caso del monitor CG232W, è possibile impostare il monitor solo con l'ingresso segnale DVI o D-SUB input signal. I risultati dell'impostazione dell'ingresso DVI o D-SUB può essere applicato all'ingresso segnale SDI.

2-1. Prima della caibrazione

Procedimento da effettuare prima della calibrazione del monitor.

1 Accendere sia il monitor che il computer 30 minuti prima della calibrazione (= warm up)

Chiudere tutte le applicazioni prima di iniziare lo start up del ColorNavigator.

Nota

• sia il monitor che il PC offiono una performance stabile dopo circa 30 min. di accensione.

21 Disattivare la funzione di risparmio energetico sia sul monitor che PC.

Disattivare la funzione PowerSave (risparmio energetico) in modo che non possano entrare nella modalità di risparmio.Disattivare evt. salvaschermi che si potrebbero attivare durante l'impostazione.

Nota

• Una volta che il monitor entra nella modalità power-save, ci vuole un certo tempo fino a che le condizioni cromatiche e della luminosità si ristabilizzano.

31 Impostare i colori e la risoluzione

Impostare i colori a 16.7 milioni (24 bit) o superiore.

Si raccomanda una risoluzione a 1024 x 768 o superiore.

Nota

• Suggeriamo di calibrare il monitor alla risoluzione raccomandata, i relativi dettagli sono disponibili nel manuale del monitor.

2-2. Calibrare il monitor e selezionare una destinazione/ target

Selezionare un target/destinazione impostato precedentemente ed adeguare il monitor al target seguendo le istruzioni sottoindicate.

Nota

- Modalità ottimizzate sono disponibili nel monitor (FineContrast mode/Color Mode).
- •Se si effettua un'operazione di calibrazione del monitor, il monitor automaticamente cambia nella modalità CAL/EMU/Custom (i.e. modalità CALibrazione, modalità EMUlazione, Custom modalità personalizzata). Il risultato della calibrazione del monitor è registrato solo nelle modalità CAL /EMU /Custom. (Il risultato non appare in nessun altra modalità). Utilizzare la modalità CAL mode/EMU mode/Custom mode.
- Se il monitor presenta due modalità CAL, il risultato della calibrazione sarà registrato nella modalità specificata. •Nel caso del modello CG232W, è possibile impostare il monitor solo con l'ingresso segnale
- DVI o D-SUB input signal. I risultati della calibrazione dell'ingresso DVI o D-SUB può essere applicato all'ingresso segnale SDI.



Impostazione:

1 Preparare le impostazioni secondo il capitolo "2-1. prima della calibrazione" (pag 18)1

21 Avviare ColorNavigator

Macintosh

Cliccare due volte sull'icona "ColorNavigator" in "Application" - "Utilities".



Windows

Cliccare due volte sull'icona "ColorNavigator" sul desktop.



Nota

•non disconnettere il cavo USB ch collega il monitor oppure il dispositivo di misurazione durante l'uso del ColorNavigator. Ciò può causare un malfunzionamento del software CN.

Nota

•Per la connessione di più monitor impostabili con ColorNavigator, consultare il capitolo "4-1. Uso del software ColorNavigator nell'ambito di un sistema multi-monitor" (pag 77).

31 Selezione del dispositivo di misurazione

Selezionare il dispositivo di misurazione che si desidera utilizzare con il software ColorNavigator e cliccare [OK]. La finestra di dialogo appare.



Nota

•Il sensore integrato viene visualizzato come "(nome del modello) builtin(numero di serie.)". Esempio: CG245W Built-In (12345678)

• Se il risultato correlato è presente, viene visualizzato il "(nome del monitor) Built-In(numero di serie.) - misurazione di riferimento del dispositivo (numero di serie.)".

•per ulteriori dettagli consultare il capitolo "5-2. Correlazione con la misurazione di riferimento del dispositivo" (pag 87).

4] Selezionare target dalla lista e cliccare [Next]

Per stampe generiche selezionare "Printing". Per foto e design grafico scegliere "Photography,

Graphic design". I target delle rispettive destinazioni sono i seguenti:

	Printing	Photography, Graphic design
Brightness/luminosità	80cd/m ²	80cd/m ²
Black Level/livello del nero	Min.	Min.
White Point/punto di bianco	5000K	6500K
Gamma	1.8	2.2



Segni

Stato del target. Per informazioni sul timer threshold consultare "Timer" (pag 54).

Segno	Impostazione	Timer Setting
۲	Il target di calibrazione settato al monitor.	entro i limiti o senza limite
	Il target di calibrazione settato sul monitor.	oltre il limite possibile
	Il target di calibrazione non settato sul monitor	entro i limiti o senza limite
0	Il target di calibrazione non settato sul monitor	oltre il limite possibile
Blank	stato non calibrato.	-

Nota

- •Recalibrando il monitor, i risultati di calibrazione precedenti possono essere selezionati come target. Cliccare [Apply] per calibrare il monito basandosi sui risultati precedenti d'impostazione. ColorNavigator confronta la configurazione del file esistente e automaticamente rivede il profilo se i parametri differiscono dal risultato dell'impostazione.
- I nomi dei files possonoe ssere modificati clicando due volte sul target di impostazione nella lista

•Nella lista, clic destro con il mouse (Windows) o cliccare premendo contemporaneamente il tasto Crtl per visualizzare il menu (Macintosh), ed quindi effettuare la modifica del nome oppure cancellare il target di impostazione.

E'possibile create un target di calibrazione non esistente nella lista. Per dettagli consultare il capitolo "2-3. creare un Target di impostazione" (pag 27).

51 Procedere con il tasto "Auto Adjust" (solo ingresso analogico)

Seguire le istruzioni e premere il tasto di autoimpostazione.



61 Inizializzazione del dispositivo di misurazione

Inizializzare seguendo le istruzioni sottostanti.

L'inizializzazione può durare alcuni minuti.



Se si utilizza ColorMunki, girare il disco rotante sulla modalità di inizializzazione.

Nota

- Assicurarsi che la luce non si infiltri attraverso il sensore di misurazione durante l'inizializzazione. Una calibrazione precisa non può essere garantita se ciò avviene durante il processo di inizializzazione.
- •se si utilizza ColorVision Spyder2 o Spyder3 / EX1. la finestra di dialogono non apparirà finchè l'operazione di inizializzazione non viene effettuata automaticamente dal software.

71 Procedere con la calibrazione del monitor

La finestra di misurazione appare sullo schermo.

Inclinare leggeremente il pannello LCD ed attaccare il dispositivo di misurazione all'apposita finestra di misurazione (per dettagli consultare il manuale del dispositivo di misurazione) Procedere con la calibrazione seguendo le istruzioni che appaiono nella finestra di dialogo. ColorNavigator segnala alcuni patern per impostare il monitor. La calibrazione richiede circa 3 minuti.



Nota

- Se il dispositivo ColorMunki viene connesso al monitor, è necessario girare il disco di controllo e selezionare la modalità di calibrazione del monitor.
- Se si utilizza un sensore integrato, i risultati di calibrazione possono essere influenzati dalla luce ambiente che entrano nel sensore. Verificare i seguenti punti prima di iniziare la misurazione:
 - Usare una tenda o qualcosa di simile per oscurare le finestre della stanza per ridurre la luce naturale che entra dall'esterno.
 - Assicurarsi che la luminosità della stanza rimane invariata durante il processi di misurazione.
- Si consiglia l'utilizzo di una palpebra luce per il monitor.
- •Quando si effettua calibrazione del monitor, il monitor passa automaticamente alla modalità CAL mode/ EMU mode/Custom mode (i.e. Calibration mode/Emulation mode/Custom mode). I risultati della calibrazion e saranno registrati solo in queste modalità. Utilizzare la modalità CAL mode/EMU mode/Custom mode per il monitor.
- Se il monitor è munito di due modalità CAL, i risultati dela calibrazione del monitor darà registrata nella modalità CAL specificata.
- La figura rappresentata sulla finestra di dialogo varia a seconda dal tipo di dispositivo connesso al computer.



La barra di progressione appare sulla parte superiore destra durante il processo di impostazione.

81 Confermare i risultati

A calibrazione completata, confermare i risultati indicati nella finestra dei risultati



Nota

• Se il livello del nero presenta valori negativi e la calibrazione fallisce, appare un messaggio di errore. Seguire le indicazioni visualizzate nella finestra e calibrare nuovamente il monitor. CiÒ può accadere se il dispositivo di misurazione non è stato attaccato allo schermo correttamente oppure della luce si è infiltrata attraverso il sensore di misurazione durante l'inizializzazione.



Salvare il profilo

Cliccare [Save] e apparirà il messaggio "The adjustment of the monitor is completed." is displayed. Cliccare [Quit].

La calibrazione è così completata.

6	
NO ST	The adjustment of the monitor is completed.
	Click [Return to the start up window] to adjust another monitor.
	The current calibration result is available for the CAL mode only.
	Avoid changing the FineContrast mode of the monitor using switches on the monitor.
	Quit Return to the startup window

Nota

- •Le modalità disponibili sono indicate nella funzione FineContrast mode/ Color Mode.
- Durante la calibrazione, il monitor passa automaticamente alla modalità CAL mode/ EMU mode/Custom mode (i.e. Calibration mode/Emulation mode/Custom mode). Solo in queste modalità i risultati potranno essere registrati. Utilizzare la modalità CAL mode/EMU mode/Custom mode per il monitor.
- Se il monitor dispone di due modalità CAL, i risultati della calibrazione saranno registrati nella modalità specificata.

•Se si utilizza il monitor CG232W e si desidera applicare i risultati della calibrazione all'ingresso segnale SDI, cliccare [Yes] alla domanda "Do you wish to apply the adjustment result to the SDI input signal?".

- •Una volta che il software ColorNavigatorha effettuato l'operazione di calibrazione, evitare ulteriori impostazioni dell'immagine. Se si effettua ulteriori impostazioni, i risultati della calibrazione andranno persi.
- Non selezionare il profilo colore del monitor dopo aver salvato il profilo, sennò la gestione del color non funzionerà correttamente.
- Pereffettuare un'operazione di auto-calibrazione s e il procedimento di calibrazione viene eseguito con un altro sensore diversamente dal sensore integrato (with built-in sensor) sarà necessario correlare il dispositivo di misurazione con il sensore integrato. (vedi "5-2. Correlazione con il dispositivo di misurazione di riferimenti" (pag 87).)

2-3. Creare un target di calibrazione

Se desiderate creare un nuovo target di calibrazione definendo ogni valore di luminosità, del punti di bianco e gamma, il monitor può essere calibrato partendo dal target esistente.

Questa sezione descrive come impostare il punto di bianco e la luminosità manualmente.

Alcuni dispositivi di misurazione sono in grado di impostare il target misurando la luminosità ambiente ed il colore della carta.

Se si desidera creare un target di calibrazione settando il punto di bianco di destinazione e la luminosità dai risultati di misurazione della carta, consultare il capitolo "2-4. Creare un target di impostazione con misurazione del bianco della carta" (pag 34).

Se si desidera creare un target settando il punto di bianco dai risultati della calibrazione della luce ambiente vedi capitolo "2-5. Creare un target di impostazioe con misurazione della luce ambiente" (pag 44).



creare un target di calaibrazione seguento il seguente procedimento.



1 Cliccare [Create a new target...] nella finestra di startup

Cliccare [Create a new target...].

La finestra di creazione di un nuovo target appare.

Nota

- •Nei modelli CG18, CG19 o CG21 apparirà il seguente messaggio. Per un'impostazione manuale con i 6 colori cliccare "Yes" alla domanda "Do you wish to adjust hues and saturations of RGBCMY?".
- •Per ulteriori dettagli consultare "3-2. Impostazione manuale" (pag 66).



21 Impostazione del gamut

Raccomandato: "Monitor native" (impostazione default)

Selezionare un profilo se si desidera emulare il gamut di un monitor .



Selezionare un profilo dalla lista che visualizza il gamut, punto di bianco e gamma nel profilo selezionato.



selezionare un profilo per il target di emulazione.

dopo l'impostazione cliccare [Next].

Nota

- se settate il target del punto di bianco con le coordinate colori, assegnate un target tra 0.24 0.45 per le coordinate X e Y.
- Se il target del punto di bianco o il gamut RGB Gamut viene modificato, lo stato visualizzato nel profilo passa a "manually".
- •Non viene visualizzato per i modelli CG18, CG19, CG21, CG210, CG211, CE210W, CE240W.

Consigli

•Come default, solo i profili registrati con il sistema vengono visualizzati nella lista Se si emula lo spazio colore di un monitor che differisce dal target uno in un ambiente-multimonitor, selezionare il profilo associato con il monitor.

• Se si emula lo spazio colore sRGB, selezionare il seguente profilo dalla lista:

- sRGB Color Space Profile (Windows)
- sRGB IEC61966-2.1 (Mac OS X 10.5, 10.6)
- sRGB Profile (Mac OS X 10.4 o superiore)

• Se il tipo di gamma selezionato è LUT, "LUT" viene visualizzato – vedi LUT(Lookup Table), nel capitolo "7. Glossario" (pag 98).

31 Impostare la luminosità ed il punto di bianco

valori raccomandati : luminosità 80cd/m², punto di bianco 6500K (impostazione default).

impostare la luminosità (Brightness) e d il punto di bianco (White Point) pe ril monitor. Specificare il target per il punto di bianco e la luminosità manualmente.

	Create a new target - ColorNavigator	
Set the brightness (Brightne For "Paper white" the target For "Manual" the targets for Default setting for brightne	ess) and white balance (White Point) for the monitor. Is for brightness and white point are set after measuring. I brightness and white point can be specified. Is is 80cd/m², for white point is 6500K. (Recommended)	Impostare la luminosità
Gamut Brightness / White point Black level	Manual O Paper white O Ambient light Brightness	mentre il punto di bianco è visualizzato sullo schermo.
Gamma Target	80 cd/m² 60 70 80 90 100 Extend the target brightness range	 estendere il range di impostazione del target di luminosità.
80 cd/m ² 6500 K	White Point D50 D65 9300 Coordinate 6500 K 000 0000 8000 10000 4000 6000 8000 10000 x: 0.3128 y: 0.3292	Impostare la temperatura de colore. Il punto di bianco può essere impostato inserendo valori numerici.
	(< Back) (Cancel)	

Dopo l'impostazione cliccare su [Next].

Nota

• Se impostate il punto di bianco tramite i valori numerici, assegnare dei valori entro 0.24 e 0.45 per le coordinate X e Y.

41 Impostare il livello del nero

impostazione raccomandata: OFF [Minimum] (impostazione default)

Per impostare il livello del nero (black level). La funzione di impostazione del livello del nero permette di riprodurre l'intensità del nero su valori superiori. Ciò può essere effettivo se il contrasto appare troppo chiaro.



Dopo l'impostazione cliccare [Next].

Nota

•La funzione impostazione del livello del nero non è attiva nei modelli CG18, CG19, e CG21 se è settata l'impostazione 6 colori.

51 Impostazioe della gamma

valori raccomandati : Gamma 2.2, Priority : Gray balance/bilanciamento del grigio (impostazioni default)

Impostare il gamma. Per L* vedi la sezione "7. Glossario" (pag 98).

Assicurarsi di mettere la priorità del bilanciamento del grigio su "Priority". (la priorità "Priority" non viene rappresentata nei modelli CG18, CG19, CG21)

	Create a new target - ColorNavigator	
Set the tone characteristics Select whether to specify th value. Specify whether to p Default setting for gamma	for monitor. ie different gamma values or the same one for red, green, blue, and then specify the ut the priority on Gray balance in Priority. value is 2.2, for Priority is Gray balance. (Recommended)	Specificare se si desidera impostare la gamma del
Gamut Brightness / White point Black level Gamma	All RGB Red 2.20 1.0 1.4 1.8 2.2 2.20 1.0 1.4 1.0 1.4 1.0 1.4 1.0 1.4 1.0 1.4 1.0 1.4 1.0 1.4	individualmente o con lo stesso valore.
80 cd/m ² 0.2 cd/m ² 6500 K 2.20	Blue 2.20 1.0 1.4 1.8 2.2 2.6 L* Priority: • Gray balance () Contrast	Specificare se si desidera impostare il bilanciamento del grigio come priorità "Priority".

Nota

La calibrazione del monitor con priorità della bilanciamento del grigio avvicina tutti i punti della scala del grigio al target del punto di bianco. Selezionare priorità della bilancia del grigio (priority gray balance) per correggere il bilanciamento cromatico della scala del grigio RGB nelle tonalità medie. E s i s t o n o c o m u n q u e le seguenti eccezioni quando è stata impostata la priorità del grigio:

- L'impostazione gamma e livello del nero non sono disponibili nelle impostazioni manuali.
- •Il contrasto potrebbe diminuire.
- Lo spazio cromatico risulta differente da quello del monitor senza impostazione della priorità del bilanciamento del grigio.
- •Il bilanciamento del grigio non è impostabile con il dispositivo ColorVision Spyder2 o Spyder3 / EX1.

61 Dopo l'impostazione cliccare [Finish]

71 Impostare un target

CG221(00000001)80cd 0.2cd	d 6500K2.20
	(Cancel) OV

Consigli

- Impostare un nome che non supera i 63 caratteri.
- Il nome del target non deve contenere nessuno dei seguenti caratteri:
 - Windows: ¥ / :* ? " <> |
 - Mac: /: e non iniziare con "."
- generare un profilo permette a ColorNavigator di modificare le impostazioni cromatiche del monitor sui valori basati ai risultati dell'impostazione (selezionare un risultato dell'impostazione dalla lista e cliccare [Apply] nella finestra di startup window).

Cliccare [OK].

Il seguente messaggio appare.

	New target has been created. Click [Adjust now] to adjust the monitor.
بعر	Adjust later Adjust now

Nota

- •La modalità adeguata per visualizzare l'immagine è disponibile nel menu FineContrast mode/ Color Mode).
- Durante la calibrazione il monitor passa automaticamente alla modalità CAL mode/ EMU mode/Custom mode (i.e. Calibration mode/Emulation mode/Custom mode). Solo in queste modalità i risultati potranno essere registrati. Utilizzare la modalità CAL mode/EMU mode/Custom mode per il monitor.
- Se il monitor dispone di due modalità CAL, i risultati della calibrazione saranno registrati nella modalità CAL specificata.
- •Se si utilizza l'impostazione a 6colori nei modelli CG18, CG19, CG21, i risultati della calibrazione verranno registrati nella modalità Custom.
- •Una volta che il monitor è stato impostato tramite ColorNavigator, evitare di effettuare ulteriori impostazione dell'immagine la calibrazione ed i relativi risultati ottenuti precedentemente andrebbero persi.
- Non selezionare un profilo cromatico nel sistema operativo dopo aver salvato il profilo, la gestione del colore potrebbe non funzionare più correttamente.

81 La creazione di un nuovo target di calibrazione è completato.

Cliccare [Adjust later] per visualizzare la finestra di startup.

Cliccare [Adjust now] per impostare il monitor con il target creato. Continuare l'impostazione secondo il procedimento descritto a pag. 22 (per il collegamento analogico) and a pag. 23 (per il collegamento digitale).

2-4. Creare un target di calibrazione con misurazione del bianco della carta

Il valore target del punto di bianco e della luminosità può essere impostato misurando la luminosità riflessa dalla carte.





1 Cliccare [Create a new target...] nella finestra di startup

Cliccare [Create a new target...].

La finestra di dialogo per la creazione di un nuovo target appare.

Nota

- •Nei monitor CG18, CG19 o CG21, appare il seguente messaggio. Per l'impostazione manuale dei 6 colori cliccare "Yes" alla domanda"Do you wish to adjust hues and saturations of RGBCMY?".
- •Ulteriori dettagli sono disponibile nel capitolo "3-2. impostazione manuale" (pag 66).



21

Impostare il gamut

Impostazione raccomandata: "Monitor native" (impostazione default)

Selezionare un profilo per emulare il gamut del monitor.



Selezionare un profilo dalla lista che indica il gamut, il punto di bianco e della gamma del profilo selezionato.

	Create a new target - ColorNavigator	
Sets the color reproduction area Monitor displaying status can b Select "Monitor native" when no	a for the monitor. e emulated by selecting a profile from the list. emulation is performed. (Recommended)	
Gamut Brightness / White point Black level	RGB Gamut: sRGB IEC61966-2.1	
Target	x y Gamma White: 0.3127 0.3290 Red: 0.6400 0.3300 LUT Green: 0.3000 0.6000 LUT Blue: 0.1500 0.0600 LUT	valori per il gamut ed il punto di bianco possono essere specificati ir coordinati X e Y.
(0.3127, 0.3290) LUT (0.6400, 0.3300) (0.3000, 0.6000) (0.1500, 0.0600)	Note:Target white point and target gamma are set from the profile.	
	Cancel	

Selezionare il profilo per il target di emulazione.

dopo l'impostazione cliccare [Next].

Nota

•Per l'impostazione del target del punto di bianco tramite coordinate cromatiche, assegnare il target entro i valori $0.24 \, e \, 0.45 \, p \, e \, r \, i \, c \, o \, o \, r \, d \, i \, n \, a \, t \, i \, X \, e \, Y$.

• Se il target del punto di bianco o del gamut RGB viene modificato, lo stato visualizzato nel profilo passa a "manually".

•non disponibile nei modelli CG18, CG19, CG21, CG210, CG211, CE210W, CE240W.
Consigli

- •Come impostazione default, solo i profili registrati nel sistema vengono rappresentati nella lista.
- Se si emula lo spazio cromatico di un montiro che differisce dal target uno di un sistem multi-monitor, selezionare il profilo associato al monitor.
- Se si emula lo spazio colore sRGB, selezionare uno dei seguenti profili:
 - sRGB Color Space Profile (Windows)
 - sRGB IEC61966-2.1 (OS X 10.5, 10.6)
 - sRGB Profile (OS X 10.4 o inferiore)
- Se il tipo di profilo gamma selezionato è LUT, " viene visualizzato LUT". Vedi LUT(Lookup Table), nella sezione "7. Glossario" (pag 98).
- 31 Selezionare "Paper white" nella finestra di creazione di un nuovo target

4] Selezionare "EPSON Photo Paper" o "Photo Paper" ecliccare[Measure the target...]

	Create a new target - ColorNavigator	
Set the brightness (Brightne For "Paper white" the target is set after measuring. For Default setting for brightne	ss) and white balance (White Point) for the monitor. s for brightness and white point are set, for "Ambient light" the target for white point Manual" the targets for brightness and white point can be specified. ss is 80cd/m², for white point is 6500K. (Recommended)	
Brightness / White point Black level Gamma Target 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Manual Paper white Ambient light Select the target of measurement Photo Paper Measure the target Brightness: 80 cd/m ² White Point: (0.3128, 0.3292) 6500 K	elezionare "EPSON Photo Paper" or "Photo Paper". Cliccare [Measure the target].
	(< Back Next > Cancel	

51 Inizializzare il dispositivo di misurazione

La finestra di inizializzazione del dispositivo di misurazione appare.

Cliccare [Initialize]. Inizializzare il dispositivo di misurazione secondo le istruzioni. Il procedimento durerà un paio di secondi. La finestra della misurazione della carta appare sullo schermo.



se si utilizza ColorMunki, girare il disco rotatorio per selezionare la modalità di inizializzazione

Nota

- Assicurarsi che la luce non filtri attraverso il sensore di misurazione durante il processo di inizializzazione. Ciò può causare un risultato scorretto e impreciso.
- •Se si utilizza ColorVision Spyder2 o Spyder3 / EX1, questa finestra non appare fino a che il procedimento di inizializzazione non viene eseguito

automaticamente dal software.

61 Misurazione del bianco della carta

Dopo aver collegato ColorMunki al computer, girare il disco controllo e impostare la modalità di

misurazione del monitor.

Tenere il dispositivo come descritto nel grafico sottostante con il sensore rivolto verso la carta. Mantenere il dispositivo circa 25 cm (9.8inch) dalla carta. Si raccomanda l'uso dell'apposito piedistallo per le foto per evitare che la carta scivoli via o si muova.



Cliccare [Measure] nella finestra di dialogo di misurazione della carta.



dopo la misurazione cliccare su [OK].

I valori calibrati vengono impostati come valori di target della luminosità e del punto di bianco nella finestra di configurazione.

	Create a new target - ColorNavigator	
Set the brightness (Brightne For "Paper white" the target is set after measuring. For " Default setting for brightne	ss) and white balance (White Point) for the monitor. s for brightness and white point are set, for "Ambient light" the target for white point Manual" the targets for brightness and white point can be specified. ss is 80cd/m ² , for white point is 6500K. (Recommended)	
Black level Gamma	Manual Paper white Ambient light	·
Target 80 cd/m ² 6500 K	Measure the target Brightness: 80 cd/m ² White Point: (0.3128, 0.3292) 6500 K	I risultati vengono indicati nella finestra
	< Back Next > Cancel	

Cliccare [Next].

Note

- Nella misurazione del bianco della carta viene misurato non solo il punto di bianco ma anche la luminosità e rilevata nei valori target.
- I valori target della luminosità sono impostati per approssimazione ai valori di misurazione a passi di 5cd/m², Esempio: 80.1 cd/m² -> 85 cd/m²
- Se il valore di misurazione della luminosità è inferiore a 25 cd/m², il valore target della luminosità viene automaticament eimpostato sui valori minimi.

71 Impostazione del nero

Impostazione raccomandata: OFF [Minimum] (impostazione default)

Impostare il livello del nero (black level).

La funzione di impostazione del livello del nero permette di modificare l'intensità del nero.

l'impostazione risulterà effettiva nel caso che il nero presenti una tonalità poco intensa o troppo chiara.

	Create a new target - ColorNavigator
Set the brightness of black Default setting is OFF (Mini	(black level). mum). (Recommended)
Camut Brightness / White point Black level Gamma Target	Set the target black level. 0.2 cd/m ² 0.2 0.5 1.0 1.5 2.0 2.5 3.0 3.5
	< Back Next > Cancel

Dopo l'impostazione cliccare [Next].

Nota

•La funzione di impostazione del nero non funziona se viene impostata l'impostazione 6 colori nei modelli CG18, CG19, CG21.

81 Impostare la gamma

Impostazione raccomandata: Gamma 2.2, Priority Gray balance (impostazione default)

Impostare i valori della gamma. Per informazioni su L*, vedi "7. Glossario" (pag 98). Non dimenticare di cliccare sulla priorità del bilanciamento del girigio su "Priority". (la casella "Priority" non viene visualizzata nei monitor CG18, CG19, CG21)

	Create a new target - ColorNavigator	
Set the tone characteristics Select whether to specify th value. Specify whether to p Default setting for gamma	for monitor. ie different gamma values or the same one for red, green, blue, and then specify the ut the priority on Gray balance in Priority. value is 2.2, for Priority is Gray balance. (Recommended)	Specificare se si desidera impostare la gamma del
Gamut Brightness / White point		individualmente o con lo
Black level	Red	stesso valore
Gamma	2 20	stesso valore.
Target	1.0 1.4 1.8 2.2 2.6 L*	
	Green	
×	2.20 1.0 1.4 1.8 2.2 2.6 L*	
80 cd/m ²	Blue	
0.2 cd/m ²	2 20	Caral Caral
6500 K 2.20	1.0 1.4 1.8 2.2 2.6 L*	impostare il bilanciamento
	Priority: Gray balance Contrast	del grigio come priorità "Priority "
		Thomy !
	< Back Finish Cancel	

Dopo l'impostazione cliccare [Finish].

Nota

La calibrazione dl monitor con priorità della bilanciamento del grigio avvicina tutti i punti della scala del grigio al target del punto di bianco. Selezionare priorità della bilancia del grigio (priority gray balance) per correggere il bilanciamento cromatico della scala del grigio RGB nelle tonalità medie. E s i s t o n o c o m u n q u e le seguenti eccezioni quando è stata impostata la priorità del grigio:

•L'impostazione gamma e livello del nero non sono disponibili nelle impostazioni manuali.

- •Il contrasto potrebbe diminuire.
- Lo spazio cromatico risulta differente da quello del monitor senza impostazione della priorità del bilanciamento del grigio.
- •Il bilanciamento del grigio non è impostabile con il dispositivo ColorVision Spyder2 / Spyder3 / EX1.

91 Impostare il nome del target

CG221(00000001)80cd 0.2cd	d 6500K2.20

Consigli

- Impostare un nome che non supera i 63 caratteri.
- Il nome del target non deve contenere nessuno dei seguenti caratteri:
 - Windows: ¥ / :* ? " <> |
 - Mac: /: e non iniziare con "."
- generare un profilo permette a ColorNavigator di modificare le impostazioni cromatiche del monitor sui valori basati ai risultati dell'impostazione (selezionare un risultato dell'impostazione dalla lista e cliccare [Apply] nella finestra di startup window).

Cliccare [OK].

Il seguente messaggio appare.

NA	New target has been created.
VISI .	Click [Adjust now] to adjust the monitor.
W.	Adjust later
	Adjust later Adjust now

Nota

- •La modalità adeguata per visualizzare l'immagine è disponibile nel menu FineContrast mode/ Color Mode).
- Durante la calibrazione il monitor passa automaticamente alla modalità CAL mode/ EMU mode/Custom mode (i.e. Calibration mode/Emulation mode/Custom mode). Solo in queste modalità i risultati potranno essere registrati. Utilizzare la modalità CAL mode/EMU mode/Custom mode per il monitor.
- Se il monitor dispone di due modalità CAL, i risultati della calibrazione verranno registrati nella modalità CAL specificata.
- •Se si utilizza l'impostazione a 6colori nei modelli CG18, CG19, CG21, i risultati dell'impostazione verranno registrati nella modalità Custom.
- •Una volta che il monitor è stato impostato tramite ColorNavigator, evitare di effettuare ulteriori impostazione dell'immagine l'impostazione ed i relativi risultati ottenuti precedentemente andrebbero persi.
- Non selezionare un profilo cromatica nel sistema operativo dopo aver salvato il profilo, la gestione del colore potrebbe non funzionare più correttamente.

101 La creazione di un nuovo target di impostazione è completato.

Cliccare [Adjust later] per visualizzare la finestra di startup.

Cliccare [Adjust now] per impostare il monitor con il target creato. Continuare l'impostazione secondo il procedimento descritto a pag. 22 (per il collegamento analogico) and a pag. 23 (per il collegamento digitale).

2-5. Creare un target di calibrazione con la misurazione della luce ambiente

Nota

- •I seguenti dispositivi di misurazione consentono una misurazione della luce ambiente:
 - X-Rite Eye-One Pro
 - X-Rite Eye-One Display2
 - ColorMunki





1 Cliccare [Create a new target...] nella finestra di startup

Cliccare [Create a new target...].

La finestra per creare un nuovo target appare.

Nota

•Nei modelli CG18, CG19 o CG21 apparirà il seguente messaggio. Per un'impostazione manuale con i 6 colori cliccare "Yes" alla domanda "Do you wish to adjust hues and saturations of RGBCMY?".

•Per ulteriori dettagli consultare "3-2. Impostazione manuale" (pag 66).



21 Impostazione del gamut

Impostazione raccomandata: "Monitor native" (impostazione default)

Selezionare un profilo se si desidera emulare il gamut del monitor.



selezionare un profilo dalla lista che indica il gamut, il punto di bianco e della gamma del profilo selezionato.

te a new target – ColorNavigator	
monitor. ed by selecting a profile from the list. on is performed. (Reconmended)	
x y Gamma White: 0.3127 0.3290 Red: 0.6400 0.3300 LUT Green: 0.3000 0.6000 LUT Blue: 0.1500 0.0600 LUT te:Target white point and target gamma are set from the file. 1	i valori gamma e punto di bianco possono essere anche speicificati come coordinate X e Y.
e o	monitor. d by selecting a profile from the list. n is performed. (Recommended) RCB Gamut: sRCB IEC61966-2.1 White: 0.3127 0.3290 Red: 0.6400 0.3000 LUT Green: 0.3000 Blue: 0.1500 0.06000 LUT Blue: 0.1500 e:Target white point and target gamma are set from the file.

selezionare un profilo come target di emulazione.

Dopo l'impostazione cliccare [Next].

Nota

•Se si desidera inserire X e Y come coordinate cromatiche del target del punto di bianco, assegnare dei parametri entro 0.24 e 0.45.

- Se il target del punto di bianco o del gamut RGB viene modificato, lo stato visualizzato nel profilo passa a "manually".
- •Non visibile nei modelli CG18, CG19, CG21, CG210, CG211, CE210W, CE240W.

Consigli

- Come impostazione default, solo i profili registrati nel sistema vengono rappresentati nella lista.
- Se si emula lo spazio cromatico di un montiro che differisce dal target uno di un sistem multi-monitor, selezionare il profilo associato al monitor.
- •Se si emula lo spazio colore sRGB, selezionare uno dei seguenti profili:
 - sRGB Color Space Profile (Windows)
 - sRGB IEC61966-2.1 (OS X 10.5, 10.6)
 - sRGB Profile (OS X 10.4 o inferiore)

• Se il tipo di profilo gamma selezionato è LUT, " viene visualizzato LUT". Vedi LUT(Lookup Table), nella sezione "7. Glossario" (pag 98).

31 Selezionare "Ambient light" nella finestra per la creazione di un nuovo target

41 Impostare il target della luminosità

Valori raccomandati: 80cd/m² (impostazione default)

Impostare i valori della luminosità manualmente.

51 Cliccare [Measure the target...]

Set the brightness (Brightne For "Paper white" the target	Create a new target - ColorNavigator ass) and white balance (White Point) for the monitor. as for brightness and white point are set, for "Ambient light" the target for white point	
is set after measuring. For Default setting for brightne Brightness / White point Black level Gamma Target Target 80 cd/m ² 6500 K	Manual' the targets for brightness and white point can be specified. ss is 80cd/m², for white point is 6500K. (Recommended) Manual Paper white Paper white Ambient light Brightness 80 cd/m² 60 70 80 cd/m² Extend the target brightness range White Point Measure the target White Point: 0.3128, 0.3292)	Selezionare [Ambient light]. Selezionare la luminosità quando visualizzate il colore bianco. estendere "extend target brightness range2. Cliccare [Measure the target].
	< Back Next > Cancel	

61 Inizializzazione del dispositivo di misurazione

La finestra di inizializzazione del dispositivo di misurazione appare.

Cliccare [Initialize]. Inizializzare il dispositivo di misurazione secondo le istruzioni. Il procedimento richiede un paio di secondi. La finestra della misurazione della luce ambiante appare sullo schermo.



se si utilizza ColorMunki, girare il disco nella posizione modalità di inizializzazione.

Nota

• Assicurarsi che la luce non si infiltri attraverso il sensore di misurazione durante l'inizializzazione. Una misurazione precisa non può essere garantita se ciò avviene durante il processo di inizializzazione

71 Preparare la misurazione della luce ambiente

Per l'esatta collocazione del dispositivo di misurazione consultare il manuale del dispositivo di misurazione. Per i dispositivi EyeOne Pro o EyeOne Display2, aggiungere il supporto per la misurazione luce ambiente. Con ColorMunki, girare il disco di impostazione fino alla modalità misurazione luce ambiente.

81 Misurazione luce ambiente

Apportare il dispositivo di misurazione come descritto nel grafico sottostante, con il supporto per la misurazione luce ambiente rivolto verso l'esterno.



Il supporto (testina) per la misurazione luce sulla parte superiore del dispositivo

Cliccare [Measure] sulla finestra di misurazione.



dopo la misurazione confermare con [OK].

I valori misurati sono settati come target del punto di bianco della finestra di configurazione.. Cliccare [Next].

91 Modifica del livello del nero

Impostare il livello del nero (black level).

La funzione di impostazione del livello del nero permette di modificare l'intensità del nero.

l'impostazione risulterà effettiva nel caso che il nero presenti una tonalità poco intensa o troppo chiara.

Impostazione raccomandata: OFF [Minimum] (impostazione default)

	Create a new target - ColorNavigator
Gamut Brightness / White point Black level Gamma Target	Set the target black level.
80 cd/m ² 0.2 cd/m ² 6500 K	0.2 cd/m ²
	< Back Next > Cancel

Dopo l'impostazione cliccare [Next].

Nota

•L'impostazione non è possibile se è attiva l'impostazione a 6 colori nei modelli CG18, CG19, CG21.

101 Impostazione della gamma

Impostazione raccomandata: Gamma 2.2, Priority Gray balance (impostazione default)

Impostare i valori della gamma. Per informazioni su L*, vedi "7. Glossario" (pag 98). Non dimenticare di cliccare sulla priorità del bilanciamento del girigio su "Priority". (la casella "Priority" non viene visualizzata nei monitor CG18, CG19, CG21)

	Create a new target - ColorNavigator	
Set the tone characteristics Select whether to specify t value. Specify whether to p Default setting for gamma	for monitor. he different gamma values or the same one for red, green, blue, and then specify the ut the priority on Gray balance in Priority. value is 2.2, for Priority is Gray balance. (Recommended)	Specificare se si desidera impostare la gamma del
Gamut Brightness / White point Black level Gamma	All RGB Red 2.20 1.0 1.4 1.8 2.2 2.20 1.0 1.4 1.8 2.2 2.20 1.0 1.4 1.8 2.2 2.20 1.0 1.4 1.8 2.2 1.0 1.4 1.8 2.2 2.6 L*	 rosso, verde e blu individualmente o con lo stesso valore.
80 cd/m² 0.2 cd/m² 6500 K 2.20	Blue 2.20 - </td <td>Specificare se si desidera impostare il bilanciamento del grigio come priorità "Priority".</td>	Specificare se si desidera impostare il bilanciamento del grigio come priorità "Priority".

Dopo l'impostazione, cliccare [Finish].

Nota

La calibrazione con priorità della bilanciamento del grigio avvicina tutti i punti della scala del grigio al target del punto di bianco. Selezionare priorità della bilancia del grigio (priority gray balance) per correggere il bilanciamento cromatico della scala del grigio RGB nelle tonalità medie. E s i s t o n o c o m u n q u e le seguenti eccezioni quando è stata impostata la priorità del grigio:

- L'impostazione gamma e livello del nero non sono disponibili nelle impostazioni manuali.
- •Il contrasto potrebbe diminuire.
- Lo spazio cromatico risulta differente da quello del monitor senza impostazione della priorità del bilanciamento del grigio..
- •IL bilanciamento del grigio non è impostabile con il dispositivo ColorVision Spyder2 o Spyder3 / EX1.

111 Impostare il nome del target

G221(00000001)80cd 0.2c	d 6500K2.20
	Cancel

Consigli

- Impostare un nome che non supera i 63 caratteri.
- Il nome del target non deve contenere nessuno dei seguenti caratteri:
 - Windows: ¥ / :* ? " <> |
 - Mac: /: e non iniziare con "."
- generare un profilo permette a ColorNavigator di modificare le impostazioni cromatiche del monitor sui valori basati ai risultati dell'impostazione (selezionare un risultato dell'impostazione dalla lista e cliccare [Apply] nella finestra di startup window).

Cliccare [OK].

Il seguente messaggio appare.

	New target has been created. Click [Adjust now] to adjust the monitor.
Mar	Adjust later Adjust now

Nota

- •La modalità adeguata per visualizzare l'immagine è disponibile nel menu FineContrast mode/ Color Mode).
- Durante la calibrazione il monitor passa automaticamente alla modalità CAL mode/ EMU mode/Custom mode (i.e. Calibration mode/Emulation mode/Custom mode). Solo in queste modalità i risultati potranno essere registrate. Utilizzare la modalità CAL mode/EMU mode/Custom mode per il monitor.
- Se il monitor dispone di due modalità CAL, i risultati della calibrazione saranno registrati nella modalità CAL specificata.
- •Se si utilizza l'impostazione a 6colori nei modelli CG18, CG19, CG21, i risultati dell'impostazione verranno registrati nella modalità Custom.
- •Una volta che il monitor è stato calibrato tramite ColorNavigator, evitare di effettuare ulteriori impostazioni dell'immagine la calibrazione ed i relativi risultati ottenuti precedentemente andrebbero persi.
- Non selezionare un profilo cromatico nel sistema operativo dopo aver salvato il profilo, la gestione del colore potrebbe non funzionare più correttamente.

121 La creazione di un nuovo target di impostazione è completato.

Cliccare [Adjust later] per visualizzare la finestra di startup.

Cliccare [Adjust now] per impostare il monitor con il target creato. Continuare l'impostazione secondo il procedimento descritto a pag. 22 (per il collegamento analogico) and a pag. 23 (per il collegamento digitale).

2-6. Impostazioni periodiche

Impostazioni periodiche

La luminosità e la cromaticità tende ad alterarsi con il passare del tempo. Si raccomanda di ricalibrare lo schermo ogni 2-4 settimane.

Il monitor deve essere comunque ricalibrato se subentrano i seguenti cambiamenti di configurazione:

- cambio del computer o della scheda grafica
- cambio della connessione del segnale (ex. SIGNAL1 al SIGNAL2) del computer o della scheda grafica
- cambio della risoluzione o dei colori del monitor
- se vengono effettuati modifiche delle mpostazioni

About ColorNavigator Agent

ColorNavigator Agent è un software dedicato di ColorNavigator. Per ulteriori informazioni vedi "4-3. Utilizzo del ColorNavigator Agent" (pag 80).

Validazione stato di impostazione del monitor

Per dettagli consultare il capitolo "2-7. validazione dello stato di impostazione del monitor" (pag 55).

SelfCalibration

Grazie al sensore integrato, è possibile effettuare un'operazione di auto-calibrazione. Consultare il manuale del monitor ed il capitolo "5. Utilizzo del sensore integrato" (pag 86) per ulteriori dettagli.

Timer

Per impostare dopo la calibrazione del monitor un messaggio di promemoria che apparirà sullo schermo al periodo di tempo prestabilito.

1 Aprire le preferenze/"preferences"

Macintosh

Cliccare "ColorNavigator" - "Preferences ... ".

Windows

Cliccare "Tool" - "Preferences..." nel menu di start up.

21 Cliccare''Timer'' nella barra



Cliccare la casella "show warning" se si desidera ricevere un messaggio di allarme.

Cliccare la casella "use power indicator" se si desidera che sia attivata per permettere l'attivazione della luce LED del monitor come segnale di avvertimento

Cliccare la casella "Show Warning", togliere la croce dalla casella "Show LED Warning" ed impostare il timer su 200. Se si desidera utilizzare i valori default cliccare su "default".

Il timer permette un'impostazione tra 50 e 1000 hours. .

Time	Setup
50-100 ore	ogni 10 ore
100-200 ore	ogni 20 ore
200-500 ore	ogni 50 ore
500-1000 ore	ogni 100 ore

Cliccare [OK] dopo aver impostato l'intervallo desiderato.

Consigli

•L'operazione timer non influenza le impostazioni della tabella di auto-calibrazione (pag 91).

2-7. Validazione stato di calibrazione del monitor

Verifica lo stato di calibrazione ed il target di impostazione (profilo) del monitor.

1 Selezionare un target e cliccare [Validation...] nel menu di start up



Consigli

- La validazione può essere effettuata anche dal dialogo disponibile nell'opzione [Detail...] del menu di startup.
- Se si seleziona "Start validation after calibration has completed.", la validazione viene eseguita automaticamente dopo l'impostazione del monitor. Per dettagli consultare il capitolo "Validazione automatica" (pag 60).
- La validazione può essere eseguita anche dalla finestra che visualizza i risultati di calibrazione.

21 Inizializzazione del dispositivo di misurazione

La finestra di inizializzazione del dispositivo di misurazione appare. Cliccare [Initialize]. Inizializzare il dispositivo di misurazione secondo le istruzioni. Il procedimento durerà un paio di secondi.



se si utilizza ColorMunki, girare il disco di selezione fino alla modalità inizializzazione.

Nota

- Assicurarsi che la luce non filtri attraverso il sensore di misurazione durante il processo di inizializzazione. Ciò può causare un risultato scorretto e impreciso.
- •Se si utilizza ColorVision Spyder2 o Spyder3 / EX1, la finestra non apparirà fino a che il procedimento di inizializzazione non è terminato automaticamente dal software.

31 Procedere con la validazione del monitor

La finestra di misurazione appare sullo schermo.

Inclinare leggeremente il pannello LCD ed attaccare il dispositivo di misurazione all'apposita finestra di calibrazione (per dettagli consultare il manuale del dispositivo di misurazione) Procedere con l'impostazione seguendo le istruzioni che appaiono nella finestra di dialogo. ColorNavigator visualizza alcuni pattern per validare il monitor. La durata dell'operazione varia a seconda del numero dei patches colori.



Nota

- Se il dispositivo ColorMunki viene connesso al monitor, è necessario girare il disco di selezione sulla modalità di impostazione del monitor.
- Se si utilizza un sensore integrato, i risultati di calibrazione possono essere influenzati dalla luce ambiente che entrano nel sensore. Verificare i seguenti punti prima di iniziare la misurazione:
 - Usare una tenda o qualcosa di simile per oscurare le finestre della stanza per ridurre la luce naturale che entra dall'esterno.
 - Assicurarsi che la luminosità della stanza rimane invariata durante il processi di misurazione.
- Si consiglia l'utilizzo di una palpebra luce per il monitor.
- La figura rappresentata nella finestra di dialogo varia a seconda dal tipo di dispositivo connesso al computer.

41 Confermare i risultati

Dopo la validazione, il numero di color patch misurati, i valori RGB, i risultati della misurazione, il valore derivato per il profilo e la differenza cromatica (delta-E) tra il profilo ed i risultati della calibrazione saranno rappresentati nella finestra dei risultati .



51 Salvare i risultati della validazione

Cliccare [Save] ed apparirà il messaggio "The measurement result is saved." . Cliccare [Quit]. La validazione è completata.

Consigli

•Per le funzioni avanzate come selezione patch colore, v a l i d a z i o n e CMYK color patch reading, consultare il capitolo "3-1. validazione del monitor" (pag 59).

3. Uso avanzato

3-1. validazione monitor

Selezione Color Patch per la validazione

La validazione apuò essere effettuata con diversi color patches a seconda del proprio utilizzo.

11 Aprire il System Preferences

Macintosh

Cliccare "ColorNavigator" - "Preferences ... ".

Windows

Cliccare "Tool" - "Preferences..." nel menu di startup.

21 Cliccare''Validation'' nella barra del menu.

	Preferences				
General Timer Profile	Validation Measurement device	_			
Color Patches:	Simple ISO 12646 Profile Quality GRACoL 2006 Coated #1	Add Delete			
Time es Start validat	timated: 1 to 2 minute(s) ion after calibration has comple	ted.			

Nota

I seguenti color patches vengono registrati come default.

Nome	spazio	No. of Color	indicazioni
Simple	RGB	32	impostazione default
ISO 12646 Profile Quality	RGB	134	
GRACoL 2006 Coated #1	CMYK	54	
Fogra39	CMYK	72	

- 31 selezionare il patch desiderato dalla lista "Color Patches:"
- 4] Cliccare [OK]

Validazione automatica

La validazione può essere eseguita in modo automatico dopo l'impostazione.

11 Aprire System Preferences

Macintosh

Cliccare "ColorNavigator" - "Preferences ... ".

Windows

Cliccare "Tool" - "Preferences..." nella finestra di start up.

21 Cliccare "Validation" nella barra del menu

	Preferences	\bigcirc
General Timer Profile	Validation Measurement device	_
Color Patches:	Simple ISO 12646 Profile Quality GRACoL 2006 Coated #1	Add
Time es Start validat	timated: 1 to 2 minute(s) ion after calibration has completed.	
Default	Cancel	ОК

31 Attivare la casella "Start validation after calibration has completed.".

L'impostazione default è Off (disable).

Nota

•Se si utilizza il patch CMYK è necessario selezionare l'applicazione per poter visualizzare il color patch. Vedi "Validazione patch CMYK" (pag 63).

Lettura patch colore RGB

Patch colore creati separatamente possono essere usati per la validazione leggendoli nel ColorNavigator.

11 Aprire System Preferences

Macintosh

Cliccare "ColorNavigator" - "Preferences ... ".

Windows

Cliccare "Tool" - "Preferences..." nella finestra di startup.

21 Cliccare "Validation" nella barra del menu

	Preferences	
General Timer Profile	Validation Measurement device	
Color Patches:	Simple Add	
	ISO 12646 Profile Quality	
	GRACoL 2006 Coated #1	te
Time or	timated: 1 to 2 minute(s)	
Start validat	on after calibration has completed	
	on arter canoration has completed.	
Default	Cancel 🤇	OK)

31 Cliccare [Add]

Il dialogo con la selezione dei file appare.

4] Selezionare il file desiderato e cliccare [OK]

La lista dei patch colore appare.

51 Confermare la lista color patch e cliccare [Add]

I nomi dei patch colori che sono stati letti nella lista "Color Patches" delle preferenze verrà quindi rappresentati.

Termini dei file patch colore leggibili

- Text file con extension delimitata da una virgola (csv)
- in ogni linea, i valori record del colore rosso, verde, blu a partire dalla
- sinistra
- Il range dei valori ber rosso, verde e blu devono essere numeri integrali tra 0 255. Troncare le cifra alla prima cifra decimale.

Nota

• esempio files patch colore.

0,0,0
0,0,255
0,255,0
0,255,255
255,0,0
255,0,255
255,255,0
255,255,255

Cancellare il patch colore RGB

il color patch aggiunto alla lista può essere cancellato come segue:.

11 Aprire System Preferences

Macintosh

Cliccare "ColorNavigator" - "Preferences ... ".

Windows

Cliccare "Tool" - "Preferences..." nel menu di startup.

21 Cliccare "Validation" nella barra del menu

Preferences				
General Timer Profile	Validation Measurement device			
Color Patches:	Simple ISO 12646 Profile Quality GRACoL 2006 Coated #1	Add Delete		
Time est	imated: 1 to 2 minute(s) on after calibration has comple	eted.		
Default	Cano			

31 Selezionare il patch colore da cancellare dalla lista"Color Patch:"

4] Cliccare [Delete]

Il color patch selezionato viene cancellato dalla lista.

Validazione patch CMYK

Se si seleziona i seguenti patch colore, la validazione viene eseguita visualizzando il patch CMYK con un'applicazione.

- GRACoL 2006 Coated #1

```
- Fogra39
```

La validazione viene eseguite dopo la selezione di un applicazione n per rappresentare il color patch. e applicazione utilizzate per rappresentare il color patch sono le seguenti:

Macintosh

- Adobe Photoshop CS / CS2 / CS3 / CS4 / CS5
- Adobe Acrobat 7.0 o superiore (Professional o superiore)

Windows

- Adobe Photoshop CS / CS2 / CS3 / CS4 / CS5
- Adobe Acrobat 8.0 o superiore (Professional o superiore è necessario)

Nota

• Se utilizzate il sensore integrato per effettuare la validazione CMYK, a seconda dell'applicazione, la barra del menu potrebbe eventualmente essere riconosciuta dal sensore e comportare una lettura scorretta della validazione CMYK. Visualizzare il patch colore a pieno schermo prima di eseguire la validazione CYMK. Per visualizzare l'immagine a pieno schermo, consultare il manuale dell'applicazione utilizzata per

```
visualizzare i color patch.
```

Procedimento di validazione

1 Selezionare un target e cliccare [Validation...] nella finestra di startup



Nota

- •La validazione può essere effettuata anche dalla finestra di diagolo cliccando [Detail...] nel menu di startup.
- Se si seleziona "Start validation after calibration has completed.", la validazione verrà effettuata in modo automatico dopo l'impostazione del monitor. Vedi capitolo "validazione automatica" (pag 60).
- La validazione può anche essere eseguite dalla finestra che visualizza i risultati dell'impostazione.

21 Selezionare l'applicazione utilizzata per visualizzare i patch colore



Selezionare l'applicazione e cliccare

[OK]. L'applicazione viene avviata.

31 Impostare l'applicazione utilizzare per visualizzare i patch colore

Configurare le impostazioni colore ed i proof corretti dell'applicazione seguendo le istruzioni.

Nota

•Chiudere i dialoghi nell'ordine richiesto dalla finestra del menu sullo schermo, in caso contrario ciò potrebbe causare un malfunzionamento del sistema e dell'applicazione utilizzata per visualizzare i patch colore.

- 4.1 Inizializzare il dispositivo di misurazione
- 51 A operazione terminata, procedere con il solito processo di validazione.

Scrittura dei risultati di valutazione su file

Per scrivere i risultati su file PDF.

11 Selezionare un risultato di validazione da output

21 Cliccare [Output report...]

Impostare il folder ed il file di destinazione e cliccare [OK].

Ave. 1.1	White	No.	Color Patch	Measured	B (1)	
1.1	0.4			measured	Profile	delt
	0.4	1	(0,0,0)	(2.7,-0.7,0.6)	(2.4,-0.1,0.0)	0.9
		2	(0, 0,127)	(14.6,39.0,-71.5)	(14.9,40.6,-74.0)	2.9
		3	(0, 0,255)	(29.6,64.0,-11	(29.4,64.6,-11	1.2
		4	(0,127, 0)	(47.8,-88.0,52.3)	(49.0,-89.4,53.1)	2.0
		5	(0,127,127)	(50.4,-60.3,-14.7)	(50.9,-60.4,-1	1.0
		6	(0,127,255)	(55.4,-18.6,-70.7)	(55.4,-18.3,-7	0.9
		7	(0,255, 0)	(82.6,-138.3,8	(82.3,-137.5,8	1.0
		8	(0,255,127)	(83.4,-123.2,3	(83.2,-122.5,3	1.2
		9	(0,255,255)	(85.5,-93.2,-22.7)	(85.3,-92.6,-2	1.3
		10	(127, 0, 0)	(36.7,58.1,50.1)	(37.4,59.5,50.5)	1.6
		11	(127, 0,127)	(39.8,64.7,-31.0)	(40.3,65.7,-31.3)	1.1
		12	(127, 0,255)	(46.2,77.4,-85.9)	(46.3,78.0,-85.9)	0.6
		13	(127.127.0)	(58 4 -8 6 65 7)	(59 1 -9 5 65 9)	12
			3 4 5 6 7 7 8 9 10 11 12 13	3 (0, 0.255) 4 (0, 127, 0) 5 (0, 127, 127) 6 (0, 275, 5) 7 (0, 255, 0) 8 (0, 255, 10) 9 (0, 255, 255) 10 (127, 0, 27, 0) 11 (127, 0, 255) 13 (127, 127, 0)	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	3 0.0.2255) (29.6,64.0,-11 (29.4,64.6,-11 4 0.127.0) (47.8,-88.0,52.3) (49.0,-89.4,53.1) 5 0.127,127) (50.4,-60.3,-14.7) (50.9,-60.4,-1 6 0.127,255) (55.4,-18.6,-70.7) (55.4,-18.3,-7 7 (0.255.0) (82.6,-138.3,8 (82.3,-137.5,8 8 (0.255,127) (85.4,-123.2,3 (83.2,-122.5,3) 9 (0.255,255) (85.5,-93.2,-22.7) (85.3,-92.6,-2) 10 (127,0.0) (36.7,58.1,50.1) (37.4,59.5,50.5) 11 (127,0.127) (39.8,64.7,-31.0) (40.6,5731.3) 12 (127,0.255) (46.2,77.4,-85.9) (46.3,78.0,-85.9) 13 (127.127,0) (58.4 - 8.6.65.7) (59.1 - 9.5,65.9)

3-2. Impostazione manuale

Dopo aver completato la calibrazione, i valori del punto di bianco, della luminosità, della gamma, hue e saturazione dei 6 colori (rosso/verde/blu/ciano/magenta/giallo) possono essere impostati manualmente.

Nota

Tenere in considerazione i seguenti punti per l'impostazione dei 6 Colori:

- L'impostazione a 6 Colori rende le differenze tra i colori dell'immagine visualizzata e della stampa meno riconosciubili ma non corregge i colori. Le impostazioni della gestione del colore di ogni dispositivo può risultare non assolutamente appropriata se il colore dell'immagine del monitor è molto differente da quella stampata.
- I risultati di ogni impostazione dei 6 colori sarà salvata nel ColorNavigator come dati di impostazione. I risultati della calibrazione a 6 colori non rispecchia il profilo creato dopo la calibrazione.

Procedimento di impostazione manuale

1 Aprire la palette colore per l'impostazione manuale

Cliccare [Adjust manually...] nella finestra. La palette colore appare. Ogni caratteristica (punto di bianco, luminosità, gamma, 6 colori) può essere impostato individualmente. "All" modifica tutte le caratteristiche.

Manual Adjustment	impostazione del rosso/verde/blu
White Balance Brightness Gamma 6 Colors All	e punto di bianco.
White Balance	+/- button:
	premere il tasto per accrescere o decrescere ogni
R: 92.97% - +	gain.
o G: 97.46% - +	l'ramite le coordinate:
	centro che indica il punto di bianco attuale ed
B: 100.00% - +	ogni gain verrà calcolato
Brightness	– correggere la luminosità.
39.0 %	
Black Level	
	correggere il livello del nero.
Minimum	
Gamma	
R: 2.20	Impostare il gamma. vedi L*, nel punto "7.
G: 2.20	Glossario" (pag 98)
1.0 1.4 1.8 2.2 2.6 L [*]	
6Colors	
Hue Saturation	modifica huo o saturaziono doi 6 colori
	per i colori rosso verde blu ciano magenta e
	giallo
	Spostando la barra a sinistra la saturazione
	decresce, spostandola a destra aumenta
	Hue
Note: The result of 6 Colors adjustment does not reflect to	L'hue cambia spostando la barra, vedi pagina
the profile.	seguente.
Reset	Ritornare allo stato prima dell'impostazione
	manuale premendo reset.
ow Pattern Preview Cancel OK	se la casella non è marcata, lo stato visualizzato è
	quello ottenuto prima dell'impostazione
	manuale.
	Visualizza i pattern

Color	Slide bar sulla sinistra	Slide bar sulla destra
R	al magenta	al giallo
G	al giallo	al ciano
В	al ciano	almagenta
С	al verde	al blu
М	al blu	al rosso
Y	al	al verde

nota

- •La palette per l'impostazione manuale può essere spostata con l'immagine.
- I valori rappresentati sulla sinistra delle funzioni come punto di bianco, luminosità, livello del nero ecc. sono solo valori di riferimento.

Nota

- •La gamma delle impostazioni del monitor varia da monitor a monitor.
- •IL profilo non riflette i risultati della calibrazione a 6 colori.
- Se si utilizza l'impostazione manuale nei monitor CG18, CG19 o CG21, selezionare "Yes" nella finestra di impostazione a 6 colori prima di procedere con l'operazione.

21 Misurazione del monitor

Dopo l'impostazione manuale cliccare [OK] del palette manuale di impostazione. La finestra si chiude ed appare la finestra di misurazione. Seguire le istruzioni per misurare il monitor..

Nota

• Se si utilizza un sensore integrato, i risultati di misurazione possono essere influenzati dalla luce ambiente che entrano nel sensore. Verificare i seguenti punti prima di iniziare la misurazione:

- Usare una tenda o qualcosa di simile per oscurare le finestre della stanza per ridurre la luce naturale che entra dall'esterno.
- Assicurarsi che la luminosità della stanza rimane invariata durante il processi di misurazione.
 Si consiglia l'utilizzo di una palpebra luce per il monitor.

31 Confermare i risultati e generare un profilo

A misurazione completata, la finestra dei risultati di calibrazione appare. Confermare i risultati cliccando [Save] per generare un profilo.

Set the name of the target. Profile will be saved to:/Users/ykawa/Library/ColorSync/Profiles	
CG221(00000001)80cd (0.3120, 0.3285)2.20	IL profilo può essere personalizzato
Cancel OK	

Cliccare [OK].

Nota

• Se il livello del nero presenta un valore negativo e l'Impostazione è scorretta, appare un messaggio d'errore. Seguire le istruzioni sul monitore reimpostare il monitor. Ciò è causato dal fatto che il dispositivo di misurazoine non è stato apportato correttamente alla superficie del monitor o della luce è infiltrata nel senore durante il processo di inizializzazione.

41 Salvare il profilo



La finestra sopraindicata appare. Cliccare [Quit].

3-3. Impostazione cartella di destinazione per salvare il profilo

Per impostare la cartella di destinazione impostare la destinazione in "Preferences".

1 Aprire System Preferences

Macintosh

Cliccare "ColorNavigator" - "Preferences ... ".

Windows

Cliccare "Tool" - "Preferences..." nella finestra di startup.

21 Cliccare "Profile" nella barra del menu

La finestra appare in cui la cartella di destinazione del profile viene salvata.

Macintosh

Specifyicare una cartella con l'attributo da salvare come profilo.



Local domain Folder utilizzabile per tutti gli accounts che sono registrati nel PC. (richiede l'autorizzazione come Administrator)

User domain Cartella personale dell'utente

Windows

Selezionare una cartella per salvare il profile (folder di destinazione).

Preferen	ces					
General	Timer	Profile	Q Validation	Measurem	ent device	
Save P	ofile to: em Profile	folder (Rec	ommended)]		
0.036	r specineu	Tolder		_		
Defau	ilt			ОК	Cancel	

<u>System Profile folder (raccomandato)</u> Utilizzabile per tutti gli accounts che sono registrati nel PC. (richiede l'autorizzazione come amministratore)

User specified folder Cartella specifica dell'utente.

Nota

Se selezionate il folder "User specified folder"

- Il profile richiede di essere impostato nel sistema manualmente. Vedi la pagina seguente: "Riferimento: come impostare il profile in Windows" .
- Se non possedete diritti di accesso alla cartella, apparirà un messaggio d'errore.

Riferimento: come impostare il profilo in Windows

Windows XP

- 1. Cliccare [Start] e selezionare [Control Panel].
- 2. Cliccare "Appearance and Themes" e cliccare l'icona "Display".
- 3. Selezionare "Settings" e cliccare [Advanced...].
- 4. Selezionare "Color Management" e cliccare [Add...].
- 5. Specificare la cartella/folder dove il profilo ICC è salvato nella sezione "Look in:".
- 6. Selezionare il profilo colore desiderato dalla lista e cliccare [Add].
- 7. Selezionare un profilo colore dalla lista "Color Profiles currently associated with this device:" e cliccare [Set As Default].
- 8. Cliccare [Apply] e confermare con [OK] per chiudere il menu.

Windows Vista

- 1. Cliccare il tasto start e selezionare "Control Panel".
- 2. Cliccare "Hardware and Sound" e cliccare "Color Management".
- 3. Selezionare "Display" dal menu pull-down "Device".
- 4. Marcare la casella "Use my settings for this device" e cliccare [Add...].
- 5. Cliccare [Browse...] e specificare la cartella/folder dove il profile colore è salvato nella sezione "Look in:".
- 6. Selezionare il profilo colore desiderato dalla lista e cliccare "Add".
- 7. Selezionare il profil0 desiderato dalla lista "Profiles associated with this device:" e cliccare [Set as Default Profile].
- 8. Cliccare [Close] per chiudere il menu.

Windows 7

- 1. Cliccare il tasto Start e selezionare "Control Panel".
- 2. Cliccare "Appearance and Personalization".
- 3. Cliccare "Display".
- 4. Cliccare "Adjust resolution", e cliccare "Advanced settings" da "Change the appearance of your displays".
- 5. Selezionare "Color Management" e cliccare "Color Management...".
- 6. Marcare la casella "Use my settings for this device" e cliccare "Add...".
- 7. Cliccare "Browse..." e specificare la cartella dove il profilo colore è salvato (CD-ROM drive o cartella dove il file scaricato è memorizzato) nella sezione "Look in:" .
- 8. Selezionare un profilo colore dalla lista e cliccare "Add".
- 9. Selezionare un profilo colore dalla lista "Profiles associated with this device:" e cliccare "Set as Default Profile".
 - 10. Cliccare "Close" per chiudere il menu..

3-4. Impostazione dispositivo di misurazione

Motodo di compensazione dei valori di misurazione. Impostare il metodo in "Preferences".

1 Aprire System Preferences

Macintosh

Cliccare "ColorNavigator" - "Preferences ... ".

Windows

Cliccare "Tool" - "Preferences..." nella finestra di startup.

21 Cliccare "Measurement device" nella barra del menu



Nota

- Se si utilizza il sensore integrato, per poter selezionare il metodo di compensazione dei valori di misurazione, è necessaria una correlazione con il dispositivo di riferimento utilizzanto il Correlation Utility.
- •Se la correlazione con il dispositivo di misurazione non viene effettuato tramite il Correlation Utility, il metodo di compensazione sarà fissato su "Color Management" -
- indipendentemente dal tipo di metodo selezionato. Vedi capitolo "5-2. Correlare con il dispositivo di misurazione di riferimento" (pag 87).

3-5. Impostazione Light Booth

La luminosità o illuminazione del light box può essere impostata.

Nota

- •Prima dell'impostazione, assicurarsi che il light booth è connesso al computer tramite cavo USB.
- •I seguenti light booth permettono un impostazione:
 - JUST ColorCommunicator1
 - JUST ColorCommunicator2
- Per dettagli sull'uso del light booth, consultare il relative manuale.
- •I seguenti dispositive permettono un'impostazione in termini di luminosità:
 - X-Rite Eye-One Pro
 - X-Rite Eye-One Display2
 - ColorMunki
- Il sensore integrato non può essere utilizzato per impostare il light booth.

Consigli

•Il target può essere creato dai risultati dell'impostazione.

Se si imposta il monitor in termini di luminosità, luminosità e punto di bianco verranno impostati al target.

Se si imposta il monitor in termini di luminanza, la luminosità verrà impostata al target.

Procedimento

1 Visualizzare la finestra di startup

21 Selezionare "Light booth adjustment" dal menu "Tool"

31 Initializzare il dispositivo di misurazione

Initializzare il dispositivo di misurazione secondo le istruzioni.

Se si connette ColorMunki al computer, girare il disco per selezionare la modalità di inizializzazione. L'inizializzazione richede qualche minuto. A operazione completata, la finestra di dialogo per l'impostazione del light booth appare.
41 Selezione del light booth da impostare dalla lista

51 Impostare i targets

Se si desidera impostare il monitor in termini di luminosità (cd/m²), selezionare "brightness". Se si desidera impostare il monitor in termini di luminanza (lx), selezionare "illuminance".



Nota

- La modificazione dello standard di calibrazione richiede una inizializzazione del dispositivo di misurazione. Seguire le istruzioni per inizializzare il dispositivo di misurazione.
- Se si desidera calibrare il monitor in termini di luminosità, attaccare l'apposita testina per la misurazione della luce ambiente sul dispositivo di misurazione. Per ulteriori dettagli consultare il relativo manuale del dispositivo di misurazione. Se si utilizza ColorMunki, girare il disco rotatorio per selezionare la modalità di misurazione luce ambiente.

61 Come collocare il dispositivo di misurazione

Collocare il dispositivo esattamente come illustrato nel dialogo.

71 Cliccare [Proceed]

Procedere con l'impostazione del light booth.

Nota

•Cliccare [Cancel] per cancellare l'impostazione.

81 Confermare il risultato



A misurazione completata, appare il messaggio sopraindicato.

Cliccare [Create a new target] ed appare la finestra di dialogo della luminosità e del punto di bianco con l'opzione" Create new target". Procedere per creare un target di impostazione come indicato nella pagina 30 e seguenti.

Cliccare [Finish] e la finestra di startup appare.

Nota

• Se si clicca su [Create a new target] eccetto per i monitor CG18, CG19, CG21, CG210, CG211, CE210W, CE240W, "Monitor native" è impostato come spazio cromatico standard. Se si desidera eseguire un'emulazione, cliccare [Back] e selzionare Gamut. (vedi pag 29)

3-6. Scrittura e lettura di target di calibrazione

Il target di calibrazione può essere letto e scritto anche da altri sistemi.

Nota

•Solo un target più essere letto e scritto alla volta.

Consigli

•I dati scritto con ColorNavigator per Windows possono essere letti dal ColorNavigator per Mac OS X.

Procedimento di scrittura

- 11 Visualizzare la finestra di startup
- 21 Selezionare il target di impostazione che si desidera scrivere
- 31 Selezionare "Export" dal menu "File"

Consigli

• La stessa operazione può essere effettuata cliccando con il mouse destra sulla lista di impostazione per aprire il menu e selezionare [Export selected target]. Se si utilizza un mouse che ha un tasto solo per Macintosh, cliccare il mouse premendo contemporaneamente il tasto Ctrl.

Il dialogo per salvare il file appare.

41 Impostare il name e cliccare [Save]

Procedimento di lettura

11 Visualizzare la finestra di startup

21 Selezionare''Import'' dal menu''File''

Consigli

• La stessa operazione può essere effettuata cliccando con il mouse destra sulla lista di impostazione per aprire il menu e selezionare [Import adjustment target]. Se si utilizza un mouse che ha un tasto solo per Macintosh, cliccare il mouse premendo contemporaneamente il tasto Ctrl.

Il dialogo di selezione del file appare.

31 Selezionare un file e cliccare [Open]

Il file è stato letto ed il target di impostazione viene rappresentato nella lista.

3-7. Update/attualizzazione Monitor Gamut

Nota

•Questa funzione è disponibile solo per i monitor CG223W, CG232W, CG242W, CG243W, CG245W.

Portare il monitor temporaneamente allo stato non-calibrato e misurare il colore ed in seguito impostare i risultati di misurazione sul monitor.

Con questa funzione è possibile impostare ogni colore o modalità colore, eccetto la modalità CAL e EMU.

Procedimento

- **1** Visualizzare la finestra di startup
- 21 Selezionare''Gamut'' ''Update...'' dal menu''Tool''

31 Inizializzare il dispositivo di misurazione

Inizializzare il dispositivo di misurazione seguendo le istruzioni.. Se si connette ColorMunki al computer, girare il disco per selezionare la modalità di inizializzazione. L'inizializzazione richede qualche minuto. A operazione completata, la finestra di misurazione appare.

41 Calibrare il monitor

Seguire le istruzioni che appaiono nel dialogo per calibrare il monitor. L'operazione viene

eseguita in modo automatico. Ad operazione completata appare il relativo messaggio.

Nota

- Se si utilizza un sensore integrato, i risultati di calibrazione possono essere influenzati dalla luce ambiente che entrano nel sensore. Verificare i seguenti punti prima di iniziare la misurazione:
 - Usare una tenda o qualcosa di simile per oscurare le finestre della stanza per ridurre la luce naturale che entra dall'esterno.
 - Assicurarsi che la luminosità della stanza rimane invariata durante il processo di misurazione.
- Si consiglia l'utilizzo di una palpebra luce per il monitor.

Consigli

- •In tutte le modalità, eccetto CAL e EMU, il punto di bianco è impostato in modo che si avvicini il più possibile al valore specificato.
- •Nelle modalità che impostano il gamut, come per esempio sRGB, i parametri del gamut sono impostati in modo che si avvicinino il più possibile al valore specificato.

•Perreimpostare i valori default d e 1 g a m u t (factory setting), selezionare "Gamut" - "Reset to

default..." dal menu "Tool".

4. Riferimenti

4-1. Uso di ColorNavigator in un sistema multi-monitor_

Se si desidera utilizzare ColorNavigator in un ambiente multi-monitor, selezionare un monitor dove installare il software prima di avviare ColorNavigator.

Nota

- •Il sensore integrato può essere utilizzato per impostare e validare i monitor muniti di sensore integrato.
- •Se diversi tipi dello stesso monitor con sensore integrato sono connessi, selezionare il monitor ed il sensore integrato utilizzando il numero di serie del monitor.

•Se utilizzate il sistema operativo Windows Vista, è necessario effettuare le seguenti impostazioni per un sistema multi-monitor:

- 1. Selezionare [Control Panel] [Appearance and Personalization] [Personalization] [Adjust screen resolution].
- 2. Il dialogo "Display Settings" appare.
- 3. Marcare la casella "Extend the desktop onto this monitor" per tutti i monitor.

Procedimento

1 Selezionare un monitor

IL software visualizza la finestra sottoindicata dopo aver avviato ColorNavigator.

Muovere/spostare la finestra del software sullo schermo del monitor che desiderate impostare e cliccare su [Next].



21 Selezionare una funzione

La finestra di startup appare. Selezionare una funzione nella finestra di startup. Il processo per ogni funzione è lo stesso di quello effettuato in un monito singolo.

31 Applicare ColorNavigator sul secondo monitor

A calibrazione avvenuta, in messaggio appare. Premere [Return to the start up window] e riperere il procedimento sul secondo monitor.

Nel caso in cui l'area di visualizzazione del monitor richiede di un'impostazione (solo Windows)

Se appare "The adjustment capable monitor cannot be found automatically. Do you find manually?" l'area di visualizzazione del monitor deve essere impostata manualmente. Cliccare [Yes], ed impostare l'area di visualizzazione seguendo le seguenti istruzioni:

11 Impost'area di visualizzazione seguendo le istruzioni

Cliccare [Next].



21 Specificare il monitor da impostare

Muovere/spostare la finestra "Set display area manually" sullo schermo del monitor in cui il menu principale "ScreenManager" o le informazioni del monitor sono rappresentate e cliccare [click]______



31 L'impostazione dell'area di visualizzazione è completata

Quando appare la finestra sottoindicata, cliccare [Finish].

Display Area Manual Setting	×
The display area of the monitor has been specified	
	_
< <u>B</u> ack Finish Cancel	

4-2. Calibrazione monitor con ingresso dual

Quests sezione descrive il procedimento di calibrazione se il monitor è connesso a due computer (chiamati PC1, PC2).

11 Impostare PC1



Connettere PC1 ed il monitor con il cavo USB.

Connettere PC1 ed il dispositivo di misurazione con il cavo USB.

Commutare il segnale del monitor sul segnale di PC1.

Impostare il monitor con ColorNavigator installato sul PC1. A operazione completata chiudere ColorNavigator.

21 Impostare PC2



Connettere PC2 ed il monitor con il cavo USB.

Connettere PC2 ed il dispositivo di misurazione con il cavo USB.

Commutare il segnale del monitor sul segnale di PC2.

Impostare il monitor con ColorNavigator installato sul PC2. A operazione completa chiudere ColorNavigator.

31 Impostazione PC1 e PC2 completa

Se PC1 o PC2 richiedono una nuova calibrazione collegare il monitor ed dispositivo di

misurazione con il cavo USB

Nota

- •I risultati della calibrazione sono salvati nel segnale d'ingresso di ogni monitor, in questo modo non è necessario calibrare ogni qualvolta si cambia il segnale sul PC.
- •Se il monitor dispone di due o più modalità CAL, i risultti della calibrzaione saranno registrati nelle diverse modalità CAL in accordo con l'ingresso segnale. Nell'impostazione default, le modalità CAL selezionabili, variano a seconda dell'ingresso segnale. In questo modo non è necessario calibrare il monitor ogni qualvolta l'ingresso segnale viene cambiato.
- Non cambiare monitor durante l'uso di ColorNavigator, i risultati potrebbero non venire memorizzati.

4-3. Uso di ColorNavigator Agent

ColorNavigator Agent è un software dedicato che assiste ColorNavigator.

Caratteristiche:

- I target impostati possono essere modificati senza avviare ColorNavigator
- Visualizza il messaggio di promemoria del timer
- Visualizza il messaggio d'allarme della risoluzione quando il sistema viene avviato
- Avvia ColorNavigator
- Monitor video card gamma (solo Windows)

Nota

• SelColorNavigator Agent non si avvia subito dopo l'installazione, è necessario effettuare un restart del sistema per avviareColorNavigator Agent.

•ColorNavigator Agent non è operativo durante l'utilizzo di ColorNavigator.

Icona attiva

L'icona appare nell'area di notificazione (Windows) o nel dock (Mac OS X) quando ColorNavigator Agent è attivo. I colori dell'icona descrivono lo stato operativo.

Normale		ColorNavigator Agent è attivo in modo normale.
	WAY ST	- ColorNavigator può essere avviato.
		- I target impostati possono essere modificati.
Allarme		• Il tempo operativo del monitor dopo l'impostazione ha superato i limidi del timer.
	SAN ST	- ColorNavigator deve essere avviato e reimpostato.
		• Il profilo associato con il target di impostazione di ColorNavigator o
	CHO C	ColorNavigator Agent non è associato con il sistema attuale.
		- IL monitor richiede una ricalibrazione con ColorNavigator, o richiede una modifica del target impostato.
Trasparent		ColorNavigator è attivo.
e	SAL	- ColorNavigator Agent non è attivo fino a che il programma
		ColorNavigator non viene chiuso.

ΝΟΤΑ

•Se il sistema operativo utilizzato è Windows XP, l'icona può eventualmente essere sempre in stato di allarme con alcune schede grafiche in applicazioni multi-monitor.

Impostare ColorNavigator Agent durante il Start Up di sistema

Durante l'avvio del sistema, ColorNavigator Agent viene avviato automaticamente per default. Impostare lo start di ColorNavigator Agent con il seguente procedimento.

11 Aprire System Preferences

Macintosh

Cliccare "ColorNavigator" - "Preferences ... ".

Windows

Cliccare "Tool" - "Preferences..." nella finestra di start up.

21 Cliccare "General" nella barra del menu



31 Marcare la casella "Use ColorNavigator Agent" per avviare ColorNavigator Agent durante il sistema di startup

L'impostazione Default è settata su On.

41 Riavviare il sistema.

Cambiare il target calibrato

Cambiando il target impostato, è possibile modificare le impostazioni del monitor e registrare il profilo del sistema in modo molto semplice.

1 Aprire il menu

Macintosh

Cliccare l'icona di ColorNavigator Agent sul Dock premendo contemporaneamente il tasto Crtl o attendere finchè il menu appare cliccando l'icona.

Windows

Clic destro del mouse sull'icona ColorNavigator Agent.

21 Selezionare il target calibrato che richiede una modifica

Se sono collegati molteplici monitor , selezionare il monitor di cui si desidera modificare il target e

in seguito selezionare il target da impostare.

Selezionando un target, le impostazioni del monitor vengono modificate e registrate nel profilo del sistema.

Nota

- Target non impostati non verranno visualizzati
- Avviare ColorNavigator per effettuare la ricalibrazione o validazione.
- •Nelle seguenti circostanze, il target impostato non può essere modificato:
 - sei si accede come Limited User Account nel sistema Windows XP
 - Se la cartella di destinazione del profilo è specificata come "User specified folder"nel sistema Windows Vista

•Se si applica i risultati di impostazione all'ingresso segnale SDI nel monitor CG232W, in questo caso cliccare [Yes] alla domanda "Do you wish to apply the adjustment result to the SDI input signal?".

Avviare ColorNavigator

ColorNavigator può essere avviato direttamente dal ColorNavigator Agent.

1 Aprire il menu di impostazione

Macintosh

Cliccare sull'icona ColorNavigator Agent sul Dock premendo il tasto Ctrl o attendere fino a che il menu appare cliccando sull'icona.

Windows

Clic destro del mouse sull'icona del ColorNavigator Agent.

21 Selezionare [Start ColorNavigator]

ColorNavigator si avvia.

Nota

• ColorNavigator Agent non può essere attivato contemporaneamente con ColorNavigator.

Monitoraggio Scheda Video Gamma (solo Windows)

Questa funzione permette di monitorare lo stato del video gamma con altri software. Vedi scheda Video Gamma, "7. Glossario" (pag 98).

Procedimento

Impostare l'operazione nel menu di impostazione.

1 Aprire il menu di impostazione

21 Selezionare''Monitoring video card gamma''

Selezionare un operazione tra quelle disponibili.

Nome	Descrizione
Reset to default	Ritorna allo stato predecendete del video card gamma.
Show message	Visualizza il messaggio se il video card gamma è stato modificato.
Ignore	Mantiene immodificatolo stato del video card gamma

ColorNa	wigator	
1	ColorNavigator detected the change of video card gamma connected to CG211(ES000006). ColorNavigator cannot adjust properly when video card gamma changes. Select action when video card gamma has changed.	
	O <u>R</u> eset to default	
	⊙ Show message.	
		ОК

Nota

•A seconda della scheda grafica utilizzata, è possibile che lo stato video card gamma non venga rappresentato.

4-4. Cambiare, rinominare e cancellare il target impostato

Applicare target impostato al monitor

I targets di calibrazione con marcature verdi o rosse nella finestra di startup window indicano che il target è stato impostato una volta. Se si seleziona uno di questi target dalla lista, il target di calibrazione viene modificato. Cliccando [Apply] il risultato di calibrazione viene salvato e attualizza il profilo.

Consigli

•Se utilizzate il modello CG232We desiderare applicatere il risultato al segnale d'ingresso SDI, cliccare [Yes] alla domanda "Do you wish to apply the adjustment result to the SDI input signal?".

•Per quanto riguarda i segni e le marcature rosse e verdi, vedi "segni" (pag 22).

•Se ColorNavigator Agent viene avviato precedentemente, il target calibrato può venire applicato senza avviare ColorNavigator. Vedi "4-3. Uso di ColorNavigator Agent" (pag 80).

Modifica nome target di impostazione

IL nome del target può essere modificato cliccando due volte su target.

Cancellare target di calibrazione

Target inutili possono essere cancellati.

Attenzione!

•se si cancella il target di calibrazione, tutte le relative validazioni vengono automaticamente cancellate.

• Nnè possibile in alcun modo ripristinare il target di calibrazione cancellato.

1 Clic destro del mouse sulla lista di impostazione

(per Macintosh = cliccare mouse e tasto Control.) Il menu appare.

21 Selezionare [Delete]

Il target viene cancellato.

4-5. Altre funzioni

Visualizzazione versione del software

Macintosh

La versione può essere visualizzata con "ColorNavigator" - "About ColorNavigator...".



Windows

La versione può essere visualizzata nell'opzione "Help" - "About ColorNavigator...".

About Colori	Vavigator	×
W.	ColorNavigator Version 5.4 Copyright (C) 2003-2010 EIZO NANAO CORPORATION. All rights reserved.	
	OK	

Visualizzazione Informazioni monitor

Informazioni relative il monitor vengono rappresentate durante la visualizzazione della finestra di start up selezionando [Monitor information] nel menu [View].

Nota

•Per applicazioni multi-monitor vedi "4-1. uso ColorNavigator in ambiente multi-monitor" (pag 77).



5. Uso del sensore integrato

L'impostazione del monitor può essere eseguita utilizzando il sensore integrato.

La funzione di auto-calibrazione può essere effettuata tramite ColorNavigator.

Nota

• Funzione disponibile solo per i monitor muniti di sensore integrato.

5-1. Sensore integrato

Le seguenti funzioni di ColorNavigator utilizzano il sensore integrato del monitor.

- Calibrazione del monitor
- Validazione del monitor
- Correlazione con il sensore integrato (vedi pag 87)

La tabella di marcia della funzione di auto-calibrazione può essere settata tramite il ColorNavigator (vedi pag. 91).

Nota

•Le seguenti funzioni non vengono supportate dal sensore integrato:

- Misurazione della carta e della luce ambiente
- Impostazione del Light Booth
- Calibrazione di un altro monitor

• Il valore target gamma per l'auto-calibrazione non è modificabile ed è fissato su "Fixed".

Consigli

• Se ColorNavigator è avviato, automaticamente la data ed l'orario del monitor con sensore integrato viene adattato all'orario e data del PC.

•Se il monitor con sensore integrato viene calibrato utilizzando ColorNavigator, il target di impostazione dell'auto-calibrazione per la modalità CAL verrà settata automaticamente.

5-2. Correlare con il dispositivo di misurazione

La correlazione dei risultati di calibrazione tra il dispositivo di misurazione di riferimento ed il sensore di misurazione integrato può essere eseguita con il tool "Correlation Utility" di ColorNavigator.

Consigli

• La correlazione deve essere eseguita con ogni tipo di dispositivo di misurazione.

Nota

• Se il collegamento USB del monitor dovesse andare perso durante l'uso del software, spegnere l'interruttore principale del monitor e riaccenderlo nuovamente.

Procedimento di correlazione

1 Avviare il tool "Correlation Utility"

Macintosh

Clic doppia sull'icona "/Applications/Utilities/Correlation Utility" .

Windows

Selezionare [Start]-[(All) Programs]-[EIZO]-[ColorNavigator]-[Correlation Utility].

21 Eseguire le impostazioni necessarie nel dialogo visualizzato.

Corrola	too the target measurement device
Check the connect	tions of the target and reference measurement
devices.Selec	t the device to correlate if multiple target
and/	or reference devices are present.
Target device fo	or correlation
CG245V	W Built-In(0000001)
No. Contractor	
Reference devic	e
colormu	unki 💌
Class	Correlate
	Correlate

Selezionare il dispositivo di misurazione (built-in sensor) per correlarlo al dispositivo di misurazione di riferimento dalla lista di selezione. Cliccare [Correlate] dopo aver inserito la data.

31 Initializzare il dispositivo di misurazione di riferimento

Inizializzare il dispositivo seguendo le istruzioni. L'operazione può richiedere qualche secondo.



se si usa ColorMunki, girare il disco di controllo e selezionare la modalità di inizializzazione.

Nota

- Assicurarsi che la luce non si infiltri attraverso il sensore di misurazione durante l'inizializzazione. Una calibrazione precisa non può essere garantita se ciò avviene durante il processo di inizializzazione.
- Se si utilizza ColorVision Spyder2 o Spyder3 / EX1 la finestra di dialogo apparirà solo quando il processo di inizializzazione è completato automaticamente dal software.

41 Procedere alla correlazione.

La finestra di misurazione appare sullo schermo.

Reclinare leggermente il pannelo LCD ed attacare il dispositivo di misurazione di riferimento alla finestra di misurazione. (consultare il manuale del dispositivo di misurazione) Procedere con la correlazione seguendo le istruzioni della finestra di dialogo. Il Utility di correlazione visualizzerà alcuni pattern per eseguire una correlazione automatica, il processo può durare 2 a 3 minuti.



Nota

- Se il dispositivo ColorMunki viene connesso al monitor, è necessario girare il disco sulla modalità di impostazione del monitor.
- Se si utilizza un sensore integrato, i risultati di calibrazione possono essere influenzati dalla luce ambiente che entrano nel sensore. Verificare i seguenti punti prima di iniziare la misurazione:
 - Usare una tenda o qualcosa di simile per oscurare le finestre della stanza per ridurre la luce naturale che entra dall'esterno.
 - Assicurarsi che la luminosità della stanza rimane invariata durante la correlazione.
- Si consiglia l'utilizzo di una palpebra luce per il monitor.
- La figura visualizzata nella finestra di dialogo varia a seconda del tipo di dispositivo di misurazzione connesso al computer.

51

Confermare i risultati

A correlazione completata, il valore RGB del patch colore misurato ed i risultati di misurazione del dispositivo di riferimento e della misurazione correlata verranno rappresentati.

	Correlation is co	mplete. T	he corre	elation res	ult is sho	wn belo	w.	
arge	t device for correl	ation : C	G245W	Built-In(0	0000001)			
	Reference de	evice : E	ye-One	Display /	ColorEdg	e CX1 (7	00466)	
orre	lation Result	Peference	(V V 7)		Target/V)	(7)		Becult
1	(255 0 0)	(67.00	28.37	1 10)	(67.08	28 22	1.04)	Dass
2	(0, 255, 0)	(26.23	20.37,	12 28)	(25.84	84 43	12 03)	Pace
3	(0, 0, 255)	(24.59	8 86	127.87)	(24.35	8 75 1	127 72)	Pass
1	(255, 255, 255)	(116.96.	121.55	. 139.72)	(116.19.	120.23.	139.13)	Pass
5	(128, 128, 128)	(28.64,	29.87,	33.29)	(28.44,	29.69,	33.04)	Pass
					Save the	e validat	ion resul	t (CSV)
Ret	urn to the start up	window)			Qu	uit	_
			 					

Consigli

• Se si utilizza un altro dispositivo di misurazione di riferimento per la correlazione o se effettua nuovamente la correlazione, cliccare [Return to the start up window] per visualizzare nuovamente la finestra di impostazione.

61 Cliccare [Quit] per chiudere il tool Correlation Utility.

La correlazione del sensore integrato è completata.

Nota

• Se insorgono dei problemi con i risultati di correlazione, un messaggio di errore apparirà sullo schermo. Seguire le istruzioni della finestra di dialogo per rimediare al problema.

Consigli

• Il risultato di correlazione viene aggiunto ai risultati di misurazione del sensore integrato. Vi consigliamo quindi di effettuare una calibrazione del monitor dopo la correlazione.

5-3. Settare l'orario per l'auto-calibrazione

Per impostare la tabella di marcia della funzione di auto-calibrazione.

Procedimento

1 Impostare il monitor con sensore integrato

Seguire il procedimento di imposta "2. impostazione del monitor" (pag 18). Creare il target di calibrazione come desiderato.

Nota

- Dato che l'accuratezza del monitor può venire influenzata dall'auto-calibrazione, utilizzare i seguenti dispositivi per effettuare qualsiasi calibrazione:
 - sensore integrato
 - dispositivo di misurazione di riferimento utilizzato dal tool Correlation Utility

21 Selezionare "SelfCalibration" dal menu"Tool"

La tabella per settare la funzione di auto-calibrazione appare.

Timing:	Power Save	
Period		
💽 Mo	nth(s)	
⊖ We	ek(s)	
OUsa	ige time	
🗌 Updat	Ist veek Sunday 0 : 00 : e monitor gamut	
	Cancel	ОК

31 Impostare la tabella di auto-calibrazione

Impostare il tempo di esecuzione dell'operazione di autocalibrazione dopo che il periodo settato nella tabella è scaduto.

Timing: Power Save	[Impostaz.	Dettagli
	Ē	Immediately	viene eseguita immediatamente.
		Power Save	Viene eseguita se il monitor entra nella modalità di risparmio energetico oppure quando è spento.
		Off	nessuna operazione di auto-calibrazione.

Impostare "Period" secondo la frequenza desiderata.

Period	Periodo	parametri	frequenza di esecuzione
A	Month(s)	1 - 12 mesi	una volta al mese
Month(s)	Week(s)	1 - 5 settimane	in ritmo settimanale
 Week(s) Usage time 	Usage time	50 - 500 ore	all'orario prestabilito in ore (tempo di utilizzo del monitor)

Impostare l'intervallo tra l'auto-calibrazione effettuata ed la prossima esecuzione. I dettagli dell'impostazione possono variare a seconda del tipo di impostazione selezionato.



Nota

- •Usare l'auto-calibrazione per mantenere la calibrazione di ColorNavigator.
- Il profilo colore del sistema non è attualizzato quando viene effettuata l'auto-calibrazione. Se si desidera attualizzare il profilo colore, è necessario utilizzare ColorNavigator per effettuare le impostazioni.

•Il timer (pag 54) rimane influenzato dalla tabella di marcia di auto-calibrazione.

6. Risoluzione di problemi

6-1. Messaggi d'errore

Messaggi d'errore che possono apparire durante l'uso di Color Navigator.

Messaggio	Punti da verificare / Descrizione
Initialization Error:	
<macintosh></macintosh>	Verificare i requisiti di sistema di ColorNavigator.
• Mac OS X 10.3.9 or later is required for starting up	Verificare che il dispositivo di misurazione risponda ai
ColorNavigator.	requisiti di sistema a pag 6 o 12.
• Set monitor color to 16.7 million colors or more to start up	
ColorNavigator.	
<windows></windows>	
• Windows XP or later is required for starting up	
ColorNavigator.	
• Set monitor color to 24 bit or more to start up	
ColorNavigator.	
• Errore di ricooscimento del monitor e del dispositivo di	Assicurarsi che tutti i dispositivi necessari per lo start up di
misurazione. Chiudere (Macintosh) / uscire (Windows) dal	ColorNavigator, vengono riconosciuti dal Device Manager.
software, riconettere il cavo USB al monitor e al	Se si tratta del monitor CG232W, assicurarsi che l'ingresso
dispositivo di misurazione e riavviare il software.	segnale DVI o dSUB venga visualizzato.
• Il monitor non viene riconosciuto o non può essere	Verificare che il cavo USB del monitor e del
impostato allo stato attuale.	dispositivo di misurazione sia connesso.
-	Verificare che si tratti di un monitor ColorGraphic.
Errore di riconoscimento del dispositivo di misurazione	Verificare la connessione USB del dispositivo di
Entre di metrosemiento del dispositivo di misurazione	misurazione. Assicurarsi che il dispositivo di misurazione
	risponde ai requisiti di sistema a pagina 6 e 12.
	Se esiste un errore di riconoscimento del sensore integrato,
	spegnere l'interruttore principale del monitor con sensore
	integrato, attendere per una paio di minuti e riaccendere il
	monitor.
• Check the measurement device is placed on the white	Assicurarsi che il dispositivo di misurazione sia collocato
ceramic tile of base plate firmly then click [Initialize].	sulla base in ceramica.
• Check the measurement device is placed on the flat and	Assicurarsi che il dispositivo sia collocato su una
opaque surface then click [Initialize].	superficie piatta ed opaca.
• Turn the rotary disk to initialization position then click	Se si utilizza ColorMunki girare il disco di selezione
[Initialize].	per selezionare la modalità di inizializzazione.
Measurement Error / Adjustment Error / File Error:	r
• Select another white point, or retry [Proceed].	Assicurarsi che il punto di bianco sia tra valori di 0.24 e 0.45
	per le coordinate x e y.
• Check the measurement device firmly attached to the	Attaccare in modo sicuro il dispositivo di misurazione
measurement window, then click [Proceed].	alla finestra di misurazione.
	Per windows seguire il procedimento a pag 78
Avoid operating any function of the monitor while	Se il monitor viene utilizzato mentre è attivo
measuring monitor. Retry measurement.	ColorNavigator ciò può causare un malfunzionamento
• Avoid operating any function of the monitor while running	di ColorNavigator.
ColorNavigator. Retry Adjustment.	
Avoid operating any function of the monitor while the	
adjustment result selection window is displayed. Start the	
operation over again.	
• Failed to generate a profile. Retry [Save].	Rinominare e salvare nuovamente.
Failed to import the color patch.	Assicurarsi se è selezionato un file color patch leggibile
	(pag 62)

Messaggio	punti da verificare / Descrizione
• Failed to save the adjustment target. Retry [Export].	Rinominare il file da salvare o cambiare la cartella di
	destinazione o driver.
The selected file doesn't contain valid target value.	Assicurarsi che il file selezionato contiene il corretto
	target di impostazione.
• Failed to save the adjustment data.	Impostare il proprio permesso di accesso su "Read &
Check whether you have the write permission by referring	Write" nella finestra di informazione del folder/cartella.
to the information of XXX folder.	
Communication Error:	
 Restart the software and retry operation. 	Assicurarsi che il cavo USB del monitore del dispositivo di
	misurazione sia connesso. Evitare di disconnettere il cavo
	durante l'impostazione del monitor.
Other Errors:	
•The rotary disk mode is wrong.	Assicurarsi che il disco di selezione di ColorMunki sia
	posizionato sulla modalità corretta.
• Failed to adjust the monitor. Close the message, then click	L'inizializzazione del dispositivo di misurazione è fallita.
[Cancel] and readjust the monitor.	Inizializzare nuovamente il dispositivo di misurazione ed
• Failed to measure the target. Close the message, then	eseguire nuovamente l' operazione.
click [Back] and readjust the monitor.	
• Supported light booth was not found. Operation is	Assicurarsi che light booth e computer sono connessi
canceled.	correttamente con il cavo USB.
• The adjustment capable monitor cannot be found	Il messaggio può apparire in Windows in un'ambiente
automatically. Do you find manually?	multi-monitor. Vedi pag 78.
• Does not guarantee the performance of CG245W in Mac	Il riconoscimento del CG245W può durare a lungo e causare
OS X 10.3 environment.	un malfunzionamento del sistema. Per impostare altri monitor
	in un ambiente multi-monitor, scollegare USB dal CG245W,
	e cliccare [Continue].
Universal Access Warning (Mac OS X only)	
Contrast is customized.	Vedi "6-2. Messaggio universale di accesso
• Color is reversed.	(Mac OS X Only)" (page 95).
• Grayscale is used.	
Resolution Warning	
Current resolution is not recommended.	vedi "6-3. Messaggio risoluzione" (pag 96).

6-2. Messaggio universale di accesso (solo Mac OS X)



Se dovesse essere attivata la funzione di accesso universale, è necessario disattivarla per non causare un malfunzionamento del monitor durante la calibrazione.

Disattivazione

Seguire le seguenti istruzioni: (Le immagini di Mac OS X 10.5 sono solo un esempio)

1 Cliccare [Open System Preferences]

Nota

• System Preferences possono essere aperte anche da [System Preferences] del menu Apple.

21 Confermare la disattivazione della funzione di accesso universale



Nota

- •Per disattivare la funzione enhance del contrasto, spostare la barra di "Enhance contrast" su [Normal] con il mouse. La barra potrebbe risultare non essere spostabile con la tastiera.
- Se si utilizza la funzione zoom, il pattern di misurazione può essere non centrato nello schermo anche se ColorNavigator è attivo.Disattivare la funzione zoom prima di effettuare la calibrazione o la validazione.

6-3. Messaggio risoluzione

Il messaggio appare se al momento di avvio di ColorNavigator non è impostata sulla risoluzione raccomandata.

Nota

Cliccare [Continue] per utilizzare ColorNavigator senza dover cambiare la risoluzione. Se si desidera cambiare la risoluzione, cliccare [Quit] e dopo la modifica riavviare ColorNavigator.



Nota

• Se modificate la risoluzione senza chiudere ColorNavigator, ciò può provocare un malfunzionamento di ColorNavigator.

Consigli

- Se la risoluzione differisce da quella raccomandata, caratteri e linee possono apparire sfocati, ma ciò non influenza l'attività di ColorNavigator.
- •Se vengono modificate le impostazioni DPI sul PC, può apparire un messaggio.

Come visualizzare il messaggio risoluzione all'avvio di ColorNavigator

1 Aprire System Preferences

Macintosh

Cliccare "ColorNavigator" - "Preferences ... ".

Windows

Cliccare "Tool" - "Preferences..." nella finestra di start up.

21 Cliccare "General" nella barra del menu



31 Marcare la casella "Check monitor resolution when starting" per verificare la risoluzione del monitor all'avvio del sistema

Attivata come impostazione default (On).

Nota

[•] Anche utilizzando il software ColorNavigator Agent, la risoluzione del monitor può essere verificata all'avvio del sistema. Vedi capitolo "4-3. Uso ColorNavigator Agent" (pag. 80).

7. Glossario

6 Colori

Saturazione e hue dei tre colori primari (rosso, verde, blu) e dei colori addittivi (giallo, ciano, magenta) del monitor possono essere impostati separatamente. Questo è effettivo se si desidera impostare un particolare colore senza modificare la cromaticità dell'intera immagine.

∆E (Delta E)

Valore numerico della differenza tra due colori che viene calcolata nello spazio cromatico CIELAB. Esistono vari metodi di calcolo. Per la validazione del monitor può essere selezionato un metodo da CIE1976 (incl. L*/exclusive di L*), CIE1994 o CIE2000.

Fogra

Organizzazione tedesca che effettua e sviluppa validazioni relative alla stampa. "Fogra39" è lo standard di validazione per la stampa offset.

Gain Impostazione

Imposta i parametri di ogni colore per il rosso, verde e blu. I colori dei monitor LCD vengono visualizzati tramite un filtro colore del pannello.Rosso, verde e blu sono i tre colori primari che il monitor combina per creare altri colori. La tonalità del colore può essere modificata modificata modificanto la quantità di illuminazione che passa attraverso il filtro di ogni colore.

Gamma

Generalmente, la relazione che i valori dell'intensità luminosita del monitor cambia in modo nonlineare al livello di segnale d'ingresso chiamato "Gamma Characteristic". Sul monitor, valori bassi della gamma rendono le immagini biancastre e alti valori gamma immagini altamente contrastate.

GRACoL (General Requirements for Applications in Commercial Offset Lithography)

Standard di color proof per la stampae litografia creato da IDEAlliance.

IDEAlliance (International Digital Enterprise Alliance)

IDEAlliance è un'organizzazione non profit americata che promuove l'efficienza tecnologia nel settore media, publishing e content. Ha creato lo standard SWOP per web offset printing .

L*

L* un valori di luminosità basato su CIELUV e CIELAB. CIELUV e CIELAB sono spazi cromatici che descrivono la relazione tra il colore e la vista dell'occhio umano, in cui L* corrisponde alla luminosità percepita.)

LUT(Lookup Table)

Le caratteristiche gamma vengono rappresentate numericamente, per esempio $y=x^{\dagger}$. Per rappresentare le caratteristiche viene comunque usata una tabella. Questa tabella viene chiamata LUT (Lookup Table). Nel profilo del monitor, le caratteristiche gamma possono essere descritte sia come valore numerico o con la tabella LUT. Il profilo viene selezionato durante l'impostazione del gamut di ColorNavigator. LUT apparirà quando le caratteristiche del gamma del profilo vengono descritte da LUT. Le caratteristiche gamma del profilo creato da ColorNavigator sarà descritto con LUT.

Risoluzione

Numero di pixel (punti sullo schermo) che costituiscono l'immagine ed è espresso come numero di puntiorizzontali moltiplicato il numero di punti verticalei (es. 640 x 480). Per esempio una risoluzionedi 1600 pixel orizzontale e 1200 pixel verticale. Ad una risoluzione di 1600 x 1200 tutti i pixels vengono rappresentati.

sRGB (Standard RGB)

"International Standard for Red, Green, and Blue color space" Uno spazio colore creato appositamente per aper applicazioni internet e disposinibile su monitor, scanner, stampanti e fotocamere digitali.

Temperatura

Unità di misura per misurare la temperatura di colore. Fu ideata dallo scienziato Lord Kelvin. I valori più alti

rappresentano la performance migliore.

5,000 K: bianco leggermente rossastro.

6,500 K: tono bianco morbido, simile al bianco della carta.

9,300 K: tono bianco leggermente bluastro

Scheda Video Gamma

I dati utilizzati per correggere il segnale di uscita del computer. La calibrazione software corregge il monitor utilizzando il video card gamma. ColorNavigator non utilizza video card gamma, se la scheda video è stata modificata con un altro software e le impostazioni possono risultare scorrette.



EIZO NANAO CORPORATION

http://www.eizo.com

18th Edition-July,2010 03V22065T1 (U.M-E C.N)